

IZDELAL GA JE DEŽELNI ODBOR FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE

VČERAJ V PRISOTNOSTI OBLASTI

Sindikat CGIL kritično ocenjuje načrt za ekonomski razvoj dežele

Zastopniki industrijskih in pristaniških delavcev zahtevajo izpolnjevanje vseh obljub za razvoj Trsta in pokrajine

Gospodarske in sindikalne komponente naše dežele v teh dneh preučujejo in ocenjujejo splošni družbeno-ekonomski razvojni načrt Furlanije-Juljske krajine, ki ga je pred kratkim dokončno izdelal deželni odbor. V ta namen so se večeraj v Trstu sestali sindikalisti Nove zvezne delavske zbornice - CGIL, ki se neposredno ukvarja s problemi industrijskega in pristaniškega razvoja mesta in pokrajine. Ob sklepu sestanka, ki so se ga udeležili tudi tajniki ostalih področnih sindikalnih zvez CGIL, so izglasovali resolucijo, ki kritično ocenjuje vsebino in politične smerne omenjenega načrta. Sindikati v prvi vrsti očita deložnim odbornikom, da razvojni načrt ni organsko utemeljen in da je bilo v preteklosti iz ust raznih deželnih upravljavcev, slišati preveč dejstev in tudi protislovnih izjav in mnenj o tej aktualnih vprašanjih.

Kar zadeva tržaško pokrajino, sindikati CGIL zahtevajo takojšnje ukrepe za preporod tržaških industrijskih in pristaniških dejavnosti, ki jih mora dežela izboljšati od rimske vladne. Pri tem bo treba posvečati posebno pozornost ustanovitvi nove družbe za upravljanje ladjedelne «Alto Adriatico» v Miljah, dokončni ureditvi doka v Arsenalu, novim naročilom za tovarno Velikih motorjev in pa drugim ukrepi za izhod iz krize v železniški litoralski. Poleg tega pa se CGIL zavzema za finančno okrepitve Ustanove za tržaško industrijsko cono (EZIT) in za dokončno odstranitev vseh težav, ki so doslej preprečile nastanek raziskovalnega centra na Krašu.

Kar zadeva tržaško pokrajino, sindikati CGIL zahtevajo takojšnje ukrepe za preporod tržaških industrijskih in pristaniških dejavnosti, ki jih mora dežela izboljšati od rimske vladne. Pri tem bo treba posvečati posebno pozornost ustanovitvi nove družbe za upravljanje ladjedelne «Alto Adriatico» v Miljah, dokončni ureditvi doka v Arsenalu, novim naročilom za tovarno Velikih motorjev in pa drugim ukrepi za izhod iz krize v železniški litoralski. Poleg tega pa se CGIL zavzema za finančno okrepitve Ustanove za tržaško industrijsko cono (EZIT) in za dokončno odstranitev vseh težav, ki so doslej preprečile nastanek raziskovalnega centra na Krašu.

Zahteva po odstopu predsednice Stalnega gledališča F-JK

V upravnem svetu Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine je večina svetovalcev zahtevala odstop predsednice ustanove Hani Cominotijeve. Slednja je v upravnem svetu zastopala tržaškega župana Cecovinjo.

Odstop predsednice so v posebnem dokumentu zahtevali predstavniki KD, KPI, PSI, PSDI in PRI. Predstavniki Lige za Trst sta bila seveda proti odstopu Cominotijeve, saj je tudi ona članica LpT. Dva svetovalca sta se vzdrlžala. V dokumentu so svetovalci, ki zahtevajo odstop predsednice, predlagali, naj se spremeni zakonska osnova gledališča skratka, statut in naj Stalno gledališče F-JK postane javna ustanova.

DR. VITO SVETINA NOVI RAVNATELJ TKB

Upravni svet Tržaške kreditne banke v Trstu, ki na svoji seji 29. septembra imenoval za novega ravnatelja tega našega osrednjega denarnega zavoda dr. Vito Svetino. Novi ravnatelj, ki nasleduje nedavno umrlega dolgoletnega ravnatelja dr. Zarka Simonija, je uradno prevzel novo odgovornost s 1. oktobrom.

Dr. Vito Svetina je že vrsto let aktiven v slovenskem gospodarstvu in uživa ugled tako v slovenskih in italijanskih gospodarskih krogih Trsta in dežele, kakor tudi v matični domovini. Že drugo mandatno obdobje je predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, bil je ravnatelj špediterskega podjetja Centralpud in je predsednik Finančne družbe za mednarodni promet. Na novo odgovorno delovno mesto prihaja z bogatimi izkušnjami na področju kreditnega, finančnega in investicijskega sektorja gospodarstva, kar je zanesljivo jamstvo, da bo Tržaška kreditna banka pod njegovim vodstvom tudi v bodoče uspešno delovala, se razvijala v korist krepitve slovenskega in splošno tržaškega gospodarstva.

Upravni svet TKB je istočasno imenoval tudi Dr. Svetine za novega ravnatelja koopriral v upravnem svetu Egonu Krausa in imenoval za podpredsednika upravnega sveta njegovega dolgoletnega člana Josipa Panjeka.

● Poštna uprava obvešča, da bo poštni urad v Ul. Giulio Cesare 1 zaprt od jutri do 10. t.m. zaradi po-

bor vzpostavi z Rimom različne odnose kot doslej in da zahteva od vlade uresničitev vseh zahtev tržaških gospodarskih krogov in sli-ko-krat izrečenih obljub za rast naše luke.

Dve milijardi in pol lir za gozdove v letu 1982

Dve milijardi in pol lir, toliko znaša proračun za delovanje Deželne ustanove za gozdove v prihodnjem letu. Pred dnevi ga je izglasoval upravni svet ustanove, ki ga vodi deželni odbornik Tripani, 61,9 odstotka celotne vsote bodo porabili za izboljšanje, potenciranje in valorizacijo deželnega gozdnega bogastva.

S PREDAVANJEM V NOVI DVORANI NA LICEJU «FRANCE PREŠEREN»

Jutri začetek dopolnilnih tečajev za profesorje višjih srednjih šol

Tečaji bodo okvirno razdeljeni v tri dele - Najprej bo na vrsti načrtovanje, nato interdisciplinarnost, zadnji del pa bo namenjen posameznim predmetom

S predavanjem prof. Barice Marčič. Požarnik z ljubljanske univerze na vemo «Metode kurikularnega načrtovanja: operativna metodologija za interdisciplinarno izvajanje učnih načrtov» se bodo začeli jutri popoldne v prostorih liceja «Prešeren» dopolnilni tečaji za učno osebo slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem in Goriskem. Tečaji predstavljajo v letošnjem šolskem letu prijetno novost in bodo služili profesorjem za izpolnjevanje in pridobivanje novega znanja predvsem za načrtovanje dela in poučevanja.

Prav načrtovanju bo namenjen prvi del tečajev. Poleg predavanja prof. Marčičeve je v tem sklopu predvideno še eno predavanje, ki naj bi ga imel docent italijanske univerze, kateremu bo sledilo poročilo s praktičnimi primeri ravnanja ene od italijanskih višjih srednjih šol.

V drugem delu tečajev bo govora prvenstveno o interdisciplinarnosti. Okvirno sta bili v tej zvezi najkrajše tri teme: «Možnosti usklajevanja učnih načrtov fizike, kemije, astronomije, zgodovine filozofije in prirodopisa», «Vplivi evropskih književnosti (slovenskih, germanskih in neolatinskih) na slovensko literaturo, Slovenska literatura v evropskem prostoru» in «Psihologija dojemanja na višjih srednjih šolah». Vse tri teme bodo obdelali docent ljubljanske univerze.

Tako predavanja prvega dela kot tudi druga dela tečajev bodo skupna za vse profesorje in bodo potekala v Trstu in v Gorici.

Tretji del tečajev pa bo omejen na predavanja o posameznih predmetih. V okviru programa so predavanja o poučevanju slovenske, italijanske, tujeje jezika, znanstvenih predmetov, pravnih in ekonomskih predmetov in telesne vzgoje. Vsa predavanja te skupine bodo v Trstu.

● V tržaškem gradu se nadaljuje razstava «Peruško zlato». Jutri bo možen vodeni ogled razstave. Interesanti naj se zberejo ob vhodu gradu, od 17.30.

Protest sindikatov zaradi skrčenja prispevkov za luko

Pokrajinska enotna sindikalna federacija CGIL, CISL, UIL je poslala predsedniku vlade Spadoliniju, ministru za proračun La Malfi, ministru za državne zadeve De Micheliju in vsem parlamentarnim demokratičnim strankam deželno Furlanije-Juljske krajine brzojavko, v kateri izraža svojo veliko zaskrbljenost nad skrčenjem vladnih prispevkov za dograditev vladnih dokov v Trstu. Genovi in Neaplju. Zaradi skrčenja od 18 na 14 milijard lir se bo zmanjšalo že itak preskromno finansiranje za dokončanje suhega doka v Trstu, za kar je sedaj potrebnih 23 milijard. Sindikalna federacija zahteva zato spremembo odloka o skrčenju prispevkov, obenem pa poziva vse parlamentarne naše dežele naj posežejo v parlamentu, da bi bila pristojni spet deljena prvotno predvidena nakazila.

Zgoniški občinski svet

Na četrtkovem zasedanju zgoniškega občinskega sveta je župan Jože Guštin najprej poročal o splošnih zadevah in o javnih delih. Še posebej je poudaril, da je po javni licitaciji poverjeno gradbeno podjetje že pričelo z deli za izgradnjo drugega dela telovadnice v vrednosti 400 milijonov lir. Stekel je tudi postopek za zamenjavo zemljišča pri Briščkih, na katerem bodo vaščani zgradili stavbo — spomenik v spomin na padle borce. Z elektrifikacijo, ki je pred kratkim nastopil službo pa je zgoniška občina napolnila svoj organik.

Med raznimi sklepi, ki jih je občinski svet odobril, naj omenimo najem posojila pri državni hranilnici in posojilnici v znesku 69 milijonov lir za nakup tovornjaka za smetarsko službo in povoljno mnenje za jurskim terno, na katerem bo zgradil stanovanjsko hišo. Imenovali so tudi preglednike računov za lasko leto.

B. S.

Delegacija dolinske občinske uprave bo prisostvovala današnji komemoraciji ob obletnici nacističnega pokola v prijateljski občini Marzabotto. Dolinski upravitelj se bodo

Jutrišnje predavanje se bo začelo ob 16. uri, potekalo pa bo v novi dvorani v četrtem, komaj dograjenem in opremljenem nadstropju poslopja liceja «Prešeren». Dan kasneje bo ob 18. uri predavanje v Gorici v prostorih klasičnega liceja «Trubar».

Delegacija dolinske občinske uprave bo prisostvovala današnji komemoraciji ob obletnici nacističnega pokola v prijateljski občini Marzabotto. Dolinski upravitelj se bodo

Jutrišnje predavanje se bo začelo ob 16. uri, potekalo pa bo v novi dvorani v četrtem, komaj dograjenem in opremljenem nadstropju poslopja liceja «Prešeren». Dan kasneje bo ob 18. uri predavanje v Gorici v prostorih klasičnega liceja «Trubar».

Delegacija dolinske občinske uprave bo prisostvovala današnji komemoraciji ob obletnici nacističnega pokola v prijateljski občini Marzabotto. Dolinski upravitelj se bodo

Jutrišnje predavanje se bo začelo ob 16. uri, potekalo pa bo v novi dvorani v četrtem, komaj dograjenem in opremljenem nadstropju poslopja liceja «Prešeren». Dan kasneje bo ob 18. uri predavanje v Gorici v prostorih klasičnega liceja «Trubar».

Jutrišnje predavanje se bo začelo ob 16. uri, potekalo pa bo v novi dvorani v četrtem, komaj dograjenem in opremljenem nadstropju poslopja liceja «Prešeren». Dan kasneje bo ob 18. uri predavanje v Gorici v prostorih klasičnega liceja «Trubar».

JUTRI DEMONSTRATIVNA AKCIJA

Starši soglasno odklanjajo razcepitev šole na Opčinah

Svojih otrok jutri prvo uro ne bodo poslali k pouku, prav tako ne bodo poslali otrok k popoldanskemu pouku

Združenje staršev slovenske osnovne šole «France Bevk» na Opčinah je v četrtek še enkrat jasno in odločno, predvsem pa — kar je najvažnejše — enotno postavilo svoje osnovne zahteve: openski osnovni šoli je treba zagotoviti vse potrebne prostore v okviru starega šolskega poslopja na Trgu Monte Re, kamor so zahajale generacije in generacije openskih slovenskih otrok in kjer naj bi bila pred leti izvedena vselitve italijanske šole le začasna rešitev. To v bistvu pomeni, da slovenski starši ne pristajajo na razcepitve šole in odklanjajo možnost, ki jo je nakazalo šolsko skrbništvo, da bi tri razrede preselili v novo šolsko poslopje v Vili Carsii. To svojo zahtevo bodo starši jutri zjutraj podkrepili z enotno demonstrativno akcijo, za katero so se bili v četrtek soglasno dogovorili. Svojih otrok namreč prvo šolsko uro ne bodo poslali k pouku. Tako se bo jutrišnji pouk dejansko pričel ob 9.30. Prav tako je združenje staršev sklenilo, da svojih otrok ne bo poslalo k popoldanskemu pouku, ki bi moral steti za nekatere razrede z jutrišnjim dnem zaradi pomanjkanja prostorov v starem šolskem poslopiju.

Na potezi je sedaj šolsko skrbništvo. Na četrtkovem sestanku so starši tudi sklenili, da bodo zahtevali sprejem svoje delegacije pri šolskem skrbniku. Kaže, da je le-ta pripravljen na pogajanja. Izjavil je namreč, da bo osebno spremljal opensko zadevo in da bo sprejel predstavništvo staršev. To srečanje naj bi bilo predvidoma v četrtek.

Na srečanju bodo slovenski starši seveda postavili že omenjeno zahtevo. Pripravljeni pa bi bili tudi na alternativno rešitev tega vprašanja. Alternativa pa je za openske slovenske starše v ustanovitvi nove slovenske šole, ki bi imela svoje prostore v novem poslopiju v Vili Carsii. Tudi ta zahteva je zelo stvarna, saj je že sedaj, kot vemo, šola dokaj natrpana, treba pa je obenem upoštevati, da se Opčine stalno širijo in da se bodo tudi v perspektivi (dovolj je, da pogledamo regulacijski načrt) še razvijale. Prav bi bilo, da bi šolske oblasti že sedaj ukrepale in ne dovolile, da bi se čez nekaj let ustvarjale nove nevarne situacije prenatrpanosti in pomanjkanja prostorov.

DANES OB 11. URI V DOMU «A. SIRK» V KRIŽU

Slovesno odprtje razstave arhitekta Viktorja Sulčiča

Pomemben kulturni dogodek za vso našo zamejsko skupnost - Pobuda je naletela na odmev tudi v Argentini

V domu Albert Sirk v Križu bodo danes, ob 11. uri odprli spominsko razstavo arhitekta Viktorja Sulčiča, ki se je s svojim delom vpisal med največje ustvarjalce slovenskega duha in kulture na tujih tleh. Razstava, ki jo prireja domače KD Vesna, predstavlja pomemben kulturni dogodek ne samo za Križ, ampak za vso slovensko narodnostno skupnost, ki se bo tako odzvala spominu človeka, enega ustanoviteljev sodobne argentinske arhitekture, ki je ostal vedno v tesnem stiku z domačim okoljem in s slovensko kulturo. To je prva Sulčičeva razstava v zamejstvu, svoje akvarele in skice pa je razstavljal v Beogradu leta 1957. Tudi v Križu bodo razstavljeni zlasti njegovi akvareli in njegove skice, zanimivo novost pa predstavljajo nekateri dokumenti in fotografije, ki pričajo o ustvarjalnosti in slovesu, ki ga je Sulčič užival v Južni Ameriki.

Na današnjem odprtju razstave bosta spregovorila umetniški kritik prof. Milko Rener in pa Sulčičev osebni prijatelj Rudolf Klarič, ki bo podal zanimiva pričevanja o življenju pokojnega kriškega arhitekta. V kulturnem sporu pa bosta nastopila priznani zamejski kitarist Igor Starc in pa gledališki igralec Livio Bogatec, ki bo prebral dve Sulčičevi pesmi. Današnje slovesnosti v Križu se bodo udeležili tudi nekateri rojaki, ki živijo sedaj v Argentini in ki so osebno poznali Viktorja Sulčiča, ki ga v tej državi

Včeraj sta se poročila MARTA BOGATEC in BORIS ZOBEK

Iskreno jima čestita in želi obilo sreče na novi življenjski poti sekcija KPI Dolina

Danes praznuje 90 let FRANCA FERLUGA vd. FERLUGA

Vse najboljšo ji želijo hči Marčeta z možem Zorotom, vnuk Renato z ženo Lučko, posebno pa pravnik David ter ostalo sorodstvo.

NA CESTI MED PROSEKOM IN KRIŽEM

Smrtna nesreča pešca

55-letni Dante Galante je takoj po nesreči podlegel poškodbam

znamke renault 5, registrska tablica TS 247147, 55-letnega Danteja Galanteja s Proseka 381. Galanteja, ki je baje pešal ob levem robu ceste, je zadel z desnim blatnikom, ko je vozil v smeri proti Križu. Po nesrečnem je obležal nezavesten na robu cestišča in se pred prihodom rešilca reedečega križa je izdihnil.

Na kraj nesreče je prišla tudi patrulja prometne policije, ki je opravila vse meritve. Vendar dinamika nesreče še ni popolnoma jasna. Pristojni organi bodo verjetno šele v ponedeljek zaslišali Carlija in njegovega sopotnika. Že sedaj pa je mogoče reči, da sta k nesreči botrovala tudi dež in spolzko cestišče.

Identificirali ženske petkove nesreče

Dva uslužbenca centra za umsko zdravljenje iz Ul. Gambini sta večeraj dopolnile identifikacijska ženska, ki jo je v petek zvečer podrl avtobus na obalni cesti. Gre za 37-letno Gigliolo Apollonio s Trga Attilio Hortis 2, ki je bila na zdravljenju v omenjenem centru. Njeno zdravstveno stanje ostaja še naprej zelo resno.

Motociklist z nogo udaril v avtomobil

Na odseku Ul. Farneto, kjer so na cesti v teku dela, je večeraj popoldne 23-letni motociklist Paolo Smrekar, ki se je s svojim motorjem znanke moto guzzi 500 peljal proti višjemu delu ulice, z levo nogo udaril v levo stran zadnjega odbijalca nasproti prihajajočega avtomobila znamke fiat 128, ki ga je vozil 61-letni Giordano Ulcigrai iz Ul. Marsala 8. V trenju si je Smrekar hujše poškodoval levo nogo, za kar se bo moral zdraviti približno mesec dni.

V torku bo na sežu CGIL v Ul. Vidali 1 tiskovna konferenca, ki jo sklicujejo delzna tajništva e-notne sindikalne zveze delavcev trgovinske in turistične sektorja; govora bo o trenutnem stanju spora za obnovo delovne pogodbe turističnega sektorja.

se je z ljubezno spominjajo mož Mario ter snova Primož in Zoran

Bojunec, 4. oktobra 1981

Odprli park Vile Engelmann



Včeraj popoldne so slovesno odprli park v Vili Engelmann. Gre za dokaj obsežen (6.600 kv. m.) ljudski vrt med ulicama Chiadino in Rossetti. Tržaška občina je za ureditev parka potrosila 200 milijonov lir, preureditvenih del v poslopiju bivših konjušnic. Poleg oblasti so bili na otvoritvi prisotni tudi udeleženci študijskega srečanja o problematiki ljudskih vrtov, ki se je večeraj zaključilo s praktičnim prikazom vsežnih tehnik vzdrževanja dreves. Na sliki predstavniki oblasti med ogledom novega parka.

Ob prazniku zavetnika živali bo danes ob 10.30 v prostorih tržaške pomorske postaje vsakoletno nagrajevanje dobitnikov šolskega natečaja o živalih za leto 1980/81.

Rajonski sveti

V sredo, 7. oktobra, se bo na sedežu v Ul. S. Ermacora 3, sestal rajonski svet za Rojan - Greto - Barokovlje. Seja se bo začela ob 18.15.

V četrtek, 8. se bo ob 20. uri na sedežu v Ul. dei Mille 16, sestal rajonski svet za Kjadin - Rocol.

RAZPIS ZGONIŠKE OBČINE

Zgoniška občinska uprava bo sprejela v službo za dobo treh mesecev negovalko za pomoč handikapiranim otrokom v otroškem vrtcu. Pikan za predložitev prošnje zapade jutri ob 10. uri.

Dne 3. oktobra nas je zapustila naša draga mama in nona

AVGUŠTINA JAZBEC roj. ŠČUKA

Zalostno vesti sporočajo sinova Pepi in Polde ter hčerka Marija z družinami

Trst, Koper, Tuzla, 4. oktobra 1981

ZAHVALA

Ob izgubi našega draga

JOŠIPA DE VECCHIJA STARCA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, godbi in pevcem in vsem tistim, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami.

Zalujoči svojci

Trst, 4. oktobra 1981

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega očeta in nonata

MATIJE GRGIČA (MARKOTOVEGA)

Posebna zahvala župniku M. Zivcu, sorodnikom, prijateljem in znancom za izražena sožalja, darovalcem vencev in cvetja, vsem, ki so darovali v dobrodelne namene ter vsem, ki so draga pokojnika spremlili na zadnji poti.

Sin Emil z družino

Padiče, 4. oktobra 1981

4. 10. 1971

Ob 10. obletnici smrti draga moža in očeta

EDIJA ŽERJALA

se ga spominjajo Kroglice, 4. oktobra 1981

4. 10. 1978

Ob 3. obletnici smrti žene in mame

DORE SAMEC por. SANCIN

se je z ljubezno spominjajo mož Mario ter snova Primož in Zoran

Bojunec, 4. oktobra 1981

4. 10. 1981

Ob 10. obletnici smrti draga moža in očeta

EDIJA ŽERJALA

se ga spominjajo Kroglice, 4. oktobra 1981

4. 10. 1978

Ob 3. obletnici smrti žene in mame

DORE SAMEC por. SANCIN

se je z ljubezno spominjajo mož Mario ter snova Primož in Zoran

Bojunec, 4. oktobra 1981

4. 10. 1981

Ob 10. obletnici smrti draga moža in očeta

EDIJA ŽERJALA

se ga spominjajo Kroglice, 4. oktobra 1981

4. 10. 1978

Ob 3. obletnici smrti žene in mame

DORE SAMEC por. SANCIN

se je z ljubezno spominjajo mož Mario ter snova Primož in Zoran

Bojunec, 4. oktobra 1981

AKTIVNOST TRŽAŠKE SEKCIJE «ITALIJA - ZSSR»

Začenja se nova delovna sezona združenja za kulturne odnose s SZ

Tudi za tržaško sekcijo Italijanskega združenja za kulturne odnose s Sovjetsko zvezo (Italija-ZSSR) se v teh dneh začne nova delovna sezona. Ta kulturna ustanova, ki je nastala na pobudo nekaterih naprednih razumnikov v času tako imenovane hladne vojne, ko je bilo o SZ skorajda prepovedano govoriti, šteje danes več tisoč članov po vsej Italiji. V vsedržavnem vodstvu združenja so osebnosti vseh demokratičnih političnih usmeritev, od komunistične pa do demokratske. Glavni namen združenja je v Italiji kot do Edoardo De Filippo, Cesare Zavattini, Leonardo Sciascia, ter Giorgio Strehler. Osrednja naloga združenja je krepitev vsestranskih kulturnih odnosov med Italijo in Sovjetsko zvezo, ustanova pa si prizadeva tudi doseči boljše spoznavanje sovjetske zgodovine in umetnosti med Italijani, v zadnjih letih pa nosi veliko zaslug tudi pri vzpostavitvi boljših gospodarskih odnosov med Rimom in Moskvijo. «Italija-ZSSR», katerega osrednje vodstvo je v Rimu, ima podružnice in sekcije po vseh deželah Italije. V tajništvo tržaške sekcije (Ul. Torrebianca 13, tel. 60158) je v teh dneh v polnem teku vpisovanje za tečaj ruskega jezika, ki se jih lah-

ko udeležijo vsi, ki so dokončali nižjo srednjo šolo. V Trstu prirejajo tečaj ruskega jezika že več kot dvajset let, zanimanje zanje pa iz leta v leto narašča, zlasti med mladimi. Prvo srečanje tečajnikov bo prav jutri v ponedeljek, 5. oktobra, zato tisti, ki ga to zanima, naj pohiti z vpisom. Celoletni tečaj ruskega jezika stane približno 150 tisoč lir, v tej ceni pa niso vštete slovnice, slovarji in razni učbeniki.

Tržaška podružnica, ki ji predseduje Saverio Giacchetti, pa ima v programu še druge zanimive pobude, v prvi vrsti pa turistične izlete v SZ z ogledom mest in zgodovinskih znamenitosti, a tudi z neposrednim spoznavanjem vsakdanje sovjetske stvarnosti. Pri tem posebno pozornost mladim, za katere veljajo posebni pogoji. V ta namen je treba poudariti, da sovjetska vlada vsako leto razpiše deset stipendij za mlade Italijane, ki se učijo rusčine in se nato nameravajo izpopolniti v tem jeziku.

Sekcija «Italija-ZSSR» razpolaga v Trstu z bogato knjižnico ter izborom sovjetskih revij, ki so na razpolago vsem članom združenja ter vsem tistim, ki se za to zanimajo. Na sedežu v Ul. Torrebianca, ki je odprt od ponedeljka do petka

med 17. in 19. uro, pa prodajajo tudi originalne ruske predmete, prijazne obrtniške izdelke ter knjige in plošče v rusčini. Člani združenja pa se ukvarjajo tudi z ostalimi aktualnimi problemi v zvezi s sodelovanjem Italije in SZ in v tem okviru se je pred kratkim delegacija tržaške sekcije «Italija-ZSSR» udeležila znanstvenega seminarja o vprašanju onesnaževanja morja, ki je bil v Odesi.

Italijansko združenje za kulturne odnose s SZ je dalo v preteklih letih pobudo tudi za pobratenje nekaterih italijanskih in sovjetskih mest. Danes se tako na primer pobratene Firence in Kijev, Turin in Volgograd ter Milan in Leningrad.

Voditelji tržaške sekcije pa si že več let prizadevajo, da bi tudi naša mesto postavilo konkretne odnose s kakim sovjetskim mestom in se nato po možnosti z njim tudi pobratilo.

Čestitke

Jutri praznujeta 40. obletnico poroke MIRO in IVA ŠČUKA. Vse najboljše v prihodnjih letih jima želijo Ladi Vodopivec sen., Jožka in Ladi. Danes praznuje rojstni dan ZORKA OREL por. BEČAJ. Vso srečo ji želijo svoji.

MILVANA in LADI KOBEČ sta povila novorojenčka. Srečnima staršema voščila, novorojenčku pa zeli, da bi bil srečen in vesel, družini Gustinčič in Prodan. Ističasno čestitata tudi babici in dedku. Včeraj je praznovala NEVENKA PETAROS 19. rojstni dan. Vse najboljše ji želijo mama, očka in sestra Vesna.

Te dni sta praznovala rojstni dan MITKO in NEVINA iz Gropade. Še mnogo sreče in zdravja jima voščijo vsi, ki ju imajo radi. Včeraj je praznovala 16. rojstni dan TAMARA DANIELI. Vso srečo in da bi se ji izpolnile vse skrite želje, ji želijo Sonja, Andreina, Tanja in Sabina.

Danes je sstrle GIORGIO star 25 let. Polno zdravja in uspeha v življenju mu želi mami Erika in vsi domači.

Natečaj devinsko-nabrežinske občine

Devinsko-nabrežinska občinska uprava je razpisala javno selekcijo na podlagi listin in izpizov za sedem mest kvalificiranih delavcev, dodeljenih raznim storitvam in smeštarski službi. Natečaj se lahko udeležijo kandidati od 18 do največ 35 let starosti, razen zakonskih izjem. Zahteva se diploma nižje stopnje št. 194. Podpisala so na razpisalo na občinskem uradu za prevajanje in stike z javnostjo.

V BORŠTU SO POKOPALI STANISLAVA PETAROSA



V četrtek, 1. oktobra, smo pospremili k zadnjemu počitku na domačem pokopališču v Borštu tov. Stanislava Petarosa, ki je neandrona umrl dne 28. septembra 1981. Pokojni Stanislav so je roditelj Borštu na št. 79 (do domače pri Urhovih) dne 23.1905 (že kot mladenič se je vključil v pevski zbor «Slovenec» in v cerkveni zbor. Kot

množi naši fantje in moške je bil ob izbruhu druge svetovne vojne vpoklican v posebni batalion. Ob razpadu Italije se je skupno z drugimi tovariši z vlakom vračal domov. Ko so se bližali Trstu so bili obveščeni, da so na tržaški postaji Nemci. Poskakali so z vlaka, se razšli in se tako rešili gotove aretacije.

Stanislav se je srečno vrnil domov in se novembra leta 1942 vključil v delovanje OF in sodeloval do vstopa v partizane.

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

Danes, 4. oktobra, bo v barkovljanskem društvu v Ul. Cerreto 12

PRAZNIK KALAMAROV

Čakajo vas sveže ribe, dobro vino, domače pecivo, klobase in jota ter bogata loterija, vse ob zvokih poskočne glasbe.

Vabljeni!



vabi vse planince, prijatelje in znanca na vsakoletni tradicionalni

DAN PLANINCEV SPDT

ki bo v nedeljo, 11. t.m. Zbirališče je na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah ob 9.30. Od tu bo krenil planinski pohod do pod Paulega vrha pri prosiški železniški postaji, kjer bo na travniku ob 14. uri planinska družabnost z igrami za otroke in odrasle. Za jedajo in pijačo poskrbljeno. Vabljeni vsi.

Pot do travnika bo zaznamovana s kažipoti.



OTVORITVENA PREDSTAVA SEZONE 1981-82

FERDO KOZAK

«PUNČKA»

Dramatična zgodba v petih slikah dogaja se v Ljubljani leta 1936

Režija: JOŽE BABIČ

PREMIERA

v petek, 9. oktobra 1981, ob 20.30 — abonma red A — premierski

PONOVITVE

v soboto, 10. oktobra 1981, ob 20.30 — abonma red B — prva sobota po premieri

v nedeljo, 11. oktobra 1981, ob 16.00 — abonma red C — prva nedelja po premieri

Nadaljuje se vpisovanje abonmajev vsak dan od 10. do 12. ur

od 18. do 20. ure pri blagajni Kulturnega doma, tel. 734265.

Vse abonente prosimo, da pri blagajni Kulturnega doma dvignejo svoje izkaznice (od 9. do 14. in od 18. do 20. ure).

Kino

Ariston 15.30 «Competition». Richard Dreifuss.

Ritz 14.30 «Excalibur». Eden 17.30 «La pelle». Režija Eliana

Cavani, M. Mastroianni, Ken Marshall, C. Cardinale. Prepovedan

mladini pod 14. letom.

Grattacielo 15.00 «Storie di ordinaria

folia». O. Mudi, B. Gazzara. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 16.00 «La tragedia di un uomo

ridicolo». Ugo Tognazzi.

Cristallo 16.30 «Una vacanza del

cactus». A. M. Rizzoli, E. Cannavale.

Aurora 16.00 «Ricomincio da tre». Massimo Troisi.

Capitol 16.30 «Per favore occupati

di Amelia». Barbara Bouchet, Renzo

Montagnani.

Moderno 15.00-22.00 «Le face del

la morte». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 15.00 «Roller boogie». Filodrammatico 15.00 «Le ragazze

super p...». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nazionale 16.00 «Belle, erotiche e

maliziose». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 15.15 «Il giorno del

cobra». F. Nero.

Radio 15.45 «Porno amante notturno»

Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 15.00 «Chissà perché capito

tutto a me».

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

14. aprila 1944 je vstopil v partizane v Garnizon Mali Koren, nadalje je služil pri K.M. Stari Trg - Kolpa, K.M. Metlika, K.M. Ljubljana in nato v I. Struškem batalionu KLVF do septembra 1945.

Po demobilizaciji se je vrnil domov, takoj se je pridružil delovni PD Slovenec in kot pevec pri moškem in mešanem zboru sodeloval do leta 1978.

Za aktivno sodelovanje v NOB je prejel od jugoslovanskega konzulata v Trstu dve odlikovanji: leta 1951 «Zasluge za narod» in letos «Orden za hrabrost».

Naj mu bo lahka domača zemlja. Sekcija ZVPLANPI Boršt - Zatrežec

KD Vesna

prireja danes, 4. oktobra, ob 11. uri v domu Albert Sirk v Križu odprto spominsko razstavo

arh. VIKTORJA SULČIČA

Sodelujeta član SSG Livio Bogatec in kitarist Igor Starc.

Uvodna beseda: prof. Milko Rener in Sulčičev prijatelj

Rudolf Klarič. Razstava bo danes odprta ob 16. do 19. ure.

Vabljeni

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV

obvešča obiskovalce zborovodske šole, da bo pričetek pouka v torek, 6. oktobra, ob 17. uri na Glasbeni matici v Trstu.

MOŠKI PEVSKI ZBOR «VALENTIN VODNIK» - Dolina VABI

vse pevce, da se udeležijo vaje, ki bo v torek 6. oktobra ob 20.30 v društvenih prostorih.

VABILO VELJA TUDI ZA VSE DOLINČANE IN NEDOLINČANE, POSEBNO ZA MLADE, KI BI RADI PRISTOPILO K ZBOROVSKEMU PETJU.



KULTURNO DRUŠTVO PADRICE

vabi

nove in stare pevce in pevke na prvo pevsko vajo v novi sezoni, ki bo v torek, 6. t.m., ob 20. uri v prostorih Gozdnice zadruga.



GLASBENA MATICA TRST Kulturni dom v Trstu

KONCERTNI ABONMA Sezona 1981-82

23. oktober 1981: TRIO LORENZ, sodeluje Jože Falout, rog

13. november 1981: MLADINSKI PEVSKI ZBOR GLASBENE MATICE, dirigent Stojan Kuret

25. november 1981: PRIMOZ NOVŠAK, violina ROLF MASER, klavir

11. december 1981: VLADIMIR KRPAN, klavir IRENA GRAFENAUER, flauta ACI BERTONCELJ, klavir

8. januar 1982: TRIO DI TRIESTE MARIANA LIPOVEK, alt MARIAN LIPOVEK, klavir SIMFONICNI ORKESTER

22. januar 1982: RADIOTELEVIZIJE LJUBLJANA, dirigent Marko Munih, solist Zarko Hrvatić, violina

26. februar 1982: MESANI PEVSKI ZBOR OBALA iz Kopra, dirigent Mirko Slosar

23. april 1982: CENE ABONMAJEV — Parter 23.000 lir — Mladinski in invalidski 12.500 lir (parter) — Balkon 15.000 lir — Mladinski in invalidski 9.000 lir (balkon)

Vpisovanje abonmajev v pisarni GM, Ul. R. Manna 29, od 11. - 13. ure od jutri, 5. 10., dalje. Lanski abonenti potrdite svoj sedež do 12. t. m.

Razna obvestila

Foto - krožek Trst 80 obvešča, da bo seja 9. oktobra ob 20. uri v Ul. sv. Franciška 20/II. Po seji bo vpisovanje za fotografski tečaj. Program tečaja: teorija, snemanje, razvijanje in tiskanje v društveni temnici.

Izleti

Tržaška federacija KPI prireja od 8. do 8. novembra 1981 letalski izlet v Sovjetsko zvezo. Vse informacije dobite v večernih urah na tel. št. 220213. Izlet sovpada s proslavo oktobrske revolucije. Cena izleta je približno 500.000 lir. Vpisovanje še danes, 4. oktobra.

Prosveta

KD Lipa obvešča, da ima na razpolago abonmaje za letošnjo sezono Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta. Interesenti nas je zglasijo ob ponedeljkih in četrkih od 21. do 21.30 v Bazoviškem domu.

KD Rdeča zvezda vabi na predstavitve abonmajskega repertoarja za letošnjo sezono Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta. Na srečanju, ki bo v četrtek, 8. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu, bodo sodelovali člani SSG iz Trsta.

KD Rvete Kolonkovec priredi 10. t.m., ob 19.30, v društvenih prostorih v Ul. Monte Sernio št. 27, nastop pevskega zbora «Tina Modotti». Izvajal bo narodne pesmi in odlomke znanih opernih arij.

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

GRADBENO podjetje prodaja stanovanja v gradnji v majhnem stanovanjskem kompleksu pri Domju. Telefon 040/827636 od 18. do 19. ure.

ISČEMO sposobno, zdravo in pošteno kuharico srednjih let z referencami za dvočlansko družino za dobo 6 mesecev v Švici in eventualno 6 mesecev pri morju. Nudimo odlično plačo, po sporazumu. Samo resne ponudbe na naslov: Buffon Luciano, Fara ob Soči, Ul. Gorizia 60 - tel. (0481) 99-637.

PRODAM dvostanovanjsko hišo potrebo popravila z 900 kv. m zemljišča dva km izven mesta. Telefon 040/822002.

IMAS kaj prostega časa? Bi rad zaslužil 100.000 lir dnevno? Javi se jutri, 5. oktobra, ob 17. uri v Nabrežini št. 145.

PRODAM alto alpha romco 2000 berlina v dobrem stanju po ugodni ceni. Telefonirati 040/227222.

PRILETEN Tržačan s pokojnico, pripravljen se preseliti tudi v Gorico, išče gospodinjico, iz Trsta ali okolice, Slovenko, s smislom za gospodinjstvo, pod 70 let, za poroko ali skupno življenje. Resne ponudbe poslati na naslov: Pošta Trst - pošto ležeče, osebna izkaznica št. 42390106.

PAM železnina STROJI - TEHNIČNI ARTIKLI za industrijo, kmetijstvo in za dom TRST (Industrijska zona) DOM JO. 132 - Tel. 823-979

ASISTENT v kemijskem laboratoriju dobi takojšnjo zaposlitev. Telefonirati na št. 040/588233 v jutranjih urah.

KUPIM že rabljeno knjigo Monesi istologia - Piccin. Tel. 040/825246.

18-LETNI fant z voznikiškim dovoljenjem dobi zaposlitev kot mizarski vajenec. Telefon 040/54390.

PRODAM novo stanovanje veliko 70 kv. m z vrtno - 150 kv. m pri Domju. Tel. 040/228390.

PRODAM delno neuporabljivi lesen oborjars za ograjo in zložitvi deli (velik približno 90 kv. m). Telefonirati v večernih urah na št. 040/220554.

ZAPOSLITEV v trgovini z nadomestnimi deli za kmetijske stroje nudimo prodajalcu z nekajletno prakso na tem področju. Plača po dogovoru in sodeležba pri dobičku. Interesenti naj pokličejo na št. 0481/84-758 v delovnem času ali na 0481/85-728 v večernih urah.

V GORICI ali okolici iščem hišo ali zadiljivo zemljišče. Telefonirati po 20. uri na št. (0481) 390-788.

GROZDJE ZA VINO

SUPERORTOFRUTTICOLO - Trg Cagni 1 (zadnja postaja št. 19) TELEFON 81-03-21

SAMO IZBRANO GROZDJE: BELO - ČRNO - MUŠKAT



AISLI, italijansko združenje sol angleškega jezika (Associazione Italiana delle Scuole di Lingua Inglese) je nastalo decembra 1970. leta z namenom, da zagotovi pouk angleškega jezika v Italiji. Glavni namen združenja je združevati in usklajevati šolske institucije, ki se obvezujejo zagotoviti najbolj kakovosten pouk tega jezika v Italiji. In ker vsaka obljuba dela dolg, sprejema združenje le tiste institucije, ki jamčijo popolno resnost. Podvržen kontrolam, mora institut, ki je vključen v AISLI, poleg tega, da ima ministrsko pooblastilo, tudi skrbeti, da njegova reklama odgovarja resnici, da so postavljeni si rezultati bili res doseženi, da poučevanje res najbolj kvalificirani docenti in naposled, da se cenijo gibanja v dostojnih mejah in niso podvržene spekulacijam. Poleg teh garancij, ki jih nudi študentu (če ta ni zadovoljen, se za katerokoli stvar lahko obrne na združenje), štiti AISLI tudi predavatelja angleščine pred težavami, na katere naleti tisti, ki mora nastopiti službo v tuji državi. Združenje bo doseglo svoj namen, ko bodo vanj vključene vse šole angleškega jezika. Tako bo doseženo zaščiteno kritje, ki bo obsegalo vse institucije za poučevanje, predvsem pa zagotavljal študentom homogeno angažiranost. Zavrženkrat je v Trstu v AISLI vpisana BRITISH SCHOOL.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

Optika Viki foto-kino kontaktne leče

Ulica Buonarroti 6 (prečna Ul. Rossetti) TRST Telefon 77-29-96

ODGOVORI NA INTERPELACIJE SVETOVALCEV V GORICI

Zakon o štetju ne predvideva dvojezičnih popisnih pol

Usposobili bodo nekaj dvojezičnih popisovalcev - Težave za MMP Štandrež zaradi pomanjkanja carinikov

«Zakon ne predvideva, da bi v goriški občini ob sedanjem popisu prebivalstva uvedli dvojezične popise», je na seji občinskega sveta v petek zvečer župan Scarano odgovoril svetovalcu Acu Mermolji (KPI), ki mu je o tem zastavil ustno vprašanje. Pač po bo občina, je nadaljeval župan, s tečajem, ki se je pričel včeraj, usposobil dvojezične popisovalce, ki bodo razdeljevali in zbirali popisnice po okoliških vaseh.

Občinska seja, a kateri je govor, se je namreč pričela z vprašanji svetovalcev. Le-ta so bila nadvse številna in so nekateri svetovalci, kot demokristjan Piani, zastavili kar pet vprašanj hkrati. Skratka: vsi pa so želeli izvedeti, kdaj bodo popisi ločniško cesto (Ul. Brigata Re). Podžupan in odbornik za javna dela Del Ben (PSI) je obljubil, da mu je predsednik ANAS (cesta je državna) med svojim nedavnim obiskom obljubil a-falno prevleko na cesti v tem ali najkasneje v naslednjem mesecu. Cesta je namreč zaradi poprejšnjih del (položili so kanalizacijo) polna luknj in se zaradi njih lomijo avtomobilski vozovi.

UPRAVA JADRANSKEGA KOLEDARJA

sporoča vsem lastnikom kupona v vrednosti 7.000 lir, ki je bil priložen knjižni zbirki Jadranskega koledarja 1981 in ki ga niso še uporabili, da leta velja - nepreklicno - do 15. oktobra t.l. Interesenti si lahko s kuponom nabavijo na upravi Primorskega dnevnika Drevored XXIV. maja št. 1 v Gorici naslednje knjige po znižani ceni:

1. Černigoj: Monografija

2. Slovenska plemiška pisma

3. Kneipov Priročnik

Deželni kongres CGIL od 8. dalje v Gorici

V četrtek, petek in soboto, 8., 9. in 10. oktobra bo v deželnem avditoriju v Gorici peti deželni kongres CGIL. Prišel se bo v četrtek ob 15. uri. Na kongresu največje sindikalne organizacije bo 350 delegatov v imenu 100.000 večjanih razpravljal o položaju delavskega razreda

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE



La Goriziana

S. R. L.

GORICA - VIA D. D'AOSTA 180 - TEL. 84-845, 85-400

Prevezujemo prevoz vsakovrstnega blaga

I

EKNOMEČ

GORICA, Korzo Italija 76 tel. 81-032

PISALNI STROJI — STROJI ZA FOTOKOPIRANJE — OFFSET POHISTVO ZA URADE PISARNIŠKO POHISTVO SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

□ Drogerija

□ Parfumerija

□ Fotografski laboratorij

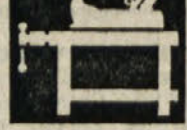
□ Fotokopiranje

SERGIO ROVIS

GORICA — TRAVNIK šte. 10 TEL. 84-812

Jakin

POHISTVO serijsko in po meri



Sedež: ŠTEVERJAN, Bukovlje 15 — Tel. 31148
Skladišče: GORICA, Ul. Foscolo 24 — Tel. 31087

Silno in moderno pohištvo — spalne sobe — otroške in mladinske sobe — dnevne sobe — sedežne garniture — kuhinje — opreme za kopalnice — pohištvo za urade — vrtno garniture

SERVIS — PRAVA KAKOVOST — UGODNE CENE



KMEČKA BANKA

USTANOVLJENA LETU 1909

GORICA - KORZO VERDI 51

TELEFON: 84206 - 84207 - 85383

TELEFON MENJALNICE: 83909

TELEX 460412 AGRBAN

VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA

RAZPOLAGAMO Z VARNOSTNIMI SKRINJICAMI

IZVOLILI SO GA VČERAJ

Renzo Redivo tajnik posoške federacije KPI

Priznanje dosedanjemu tajniku Tulliu Paizu za opravljeno delo

Na včerajšnji seji odbora posoške federacije KPI so za novega tajnika izvolili Renzo Redivo, dosedanjega namestnika tajnika. Zasedanja so se udeležili član centralne komisije Angelo Oliva, deželni tajnik Giorgio Rosetti in senator Silvano Baccich, predsednik deželne kontrolne komisije.

Kot je dejal Oliva, odgovoren za organizacijska vprašanja v severni Italiji, bo dosedanjaj tajnik Tullio Paiza, ki je namestnik deželnega tajnika, član centralne komisije in član pomembne pete partijske komisije, poslej deloval v okviru deželne odbora in bo, konkretno, v sedanjem trenutku prevzel odgovornost za deželni kongres partije, ki bo decembra letos.

Po Olivovem poročilu, ki je predstavil kandidata za tajniško mesto, se je razvila razprava, v kateri so člani odbora soglasno sprejeli predlagano kandidaturu in osvetlili tudi nekatera organizacijsko-politična vprašanja.

Renzo Redivo ima 37 let, kot delavec je zaposlen v Italcantieri v Trzinu. Član tajništva posoške federacije je šest let, tri leta pa je namestnik tajnika. Izvoljen je v občinski svet v Trzinu.

Oliva se je zahvalil dosedanjemu tajniku Paizu za njegovo dosedanje uspešno delo.

Z naše strani moramo poudariti, da je pod Paizovim vodstvom pokazala goriška federacija polno razumevanje za vprašanja naše narodnostne skupnosti. Pomembno je tudi odprti, ki ga je Paiza opravil do novogoriških komunistov. S tem v zvezi velja opozoriti na srečanje obmejnih komunistov (takšni srečanja sta bili dve, v Gorici in v Novi Gorici) o vprašanih osmisknega sporazuma.

Prepričani smo, da bo posoška federacija na čelu z novim tajnikom Renzom Redivom, v skladu s politiko partije, nadaljevala po dosedanjih poti.

Od danes po radiu Trst A spet Na goriškem valu

Z nastopom nove sezone bo Radio Trst A, po običajnem poletnem premoru, ponovno oddajal redne rubrike o kulturnem življenju naše narodnostne skupnosti v Furlaniji-Juljski krajini. Prva tedenska oddaja «Na goriškem valu» bo tako na vrsti danes, 4. oktobra, ob 14.10 in bo v celoti posvečena goriškemu slikarju Rudolfu Saksidi, ki te dni razstavlja v goriškem Deželnem avditoriju. Oddaja bodo na spredu vsak petek ob 12.00 s ponovitvijo ob nedeljah ob 14.10.

Natečaj za diapozitive v Števerjanu

Brški fotoklub iz Števerjana razpisuje drugi fotografski natečaj na temo «Spomini iz preteklosti», ki je odprt za vse fotomaterije naše dežele in Slovenije. Vsak udeleženec lahko prispeva največ pet barvnih diapozitivov v velikosti 5x5 cm pod steklom. K vsakemu diapozitivu mora priložiti točen naslov, zaporedno številko in imena spodaj navedenih avtorjev. Glasila mora priložiti najkasneje do 30. novembra letos na naslov: Goriški fotoklub, SKPD «F. B. Sedej», Trg svobode, Števerjan.

Motivi so lahko zelo poljubni. Prirreditelj ima namen z razstavo ohraniti narodno tradicijo. V postavo pa pridejo še, navade, predmeti, karakteristični kraji in vse, kar lahko prikaže v spomin svet, ki izginja.

Razna obvestila

Občinska uprava v Števerjanu obvešča občane, da bo občinski zdravnik cepil proti gripi. Kogar zanima, naj se prijavi na županstvu. Cepjenje bo brezplačno.

V Vipavi bodo danes, ob 11. uri odprli spominski plesni protestni skemni pisatelju in jezikoslovcu Sbastjanu Krelju. Slavnostni govornik bo profesor Tomaž Pavšič.

V Krminu so včeraj dopoldne, v prisotnosti deželnega odbornika Bombena ter predstavnikov civilnih in vojaških oblasti slovesno izročili namenu novo telovadnico. Prvi člen v izgradnji športne rekreacijske centra, ki naj bi ga v prihodnjih letih dogradili ob cesti proti Bračunu.

Na včerajšnji slovesnosti sta poleg krminskega župana Nunina, ki je dejal, da tomlači čustva zadovoljstva tako športnikov in članov športnih društev in celotne krminske skupnosti ter odbornika Censina, spregovorila še predsednik goriške pokrajinske uprave Silvio Cumpeta ter deželni odbornik Bomben.

Pravzaprav je bilo okrog gradnje objekta, ki so ga včeraj slovesno izročili namenu precej polemik, tako že ob samem načrtovanju, kakor kasneje in prav v zadnjih mesecih.

Otvoritev je bila predvidena sicer že v lanskem letu, a so se stvari sila zapletle po stečaju podjetja Cesia, konec maja lani. Načrt o gradnji večje telovadnice ter drugih športnih naprav ob cesti proti Bračunu, kjer naj bi zgradili športni center, ki bi občasno služil tudi občanom sosednjih občin.

Star je že več kakor deset let. Kar dobrih pet let je bilo treba, da so prvotni načrt, ki je bil po mnenju došenih političnih sil preveč ambiciozen, spremenili, oziroma uskladili. Temeljni kamen so položili pred dobrih štiri leti in gradnja je razmeroma dobro napredovala vse do konca leta 1979.

Števerjanski otroci v novi šoli



Nova šola na Dragah bo končno služila namenu. Od jutri dalje, kakor so nam povedali na občini, bo v novi šoli reden pouk. Te dni so namreč poskrbeli vse potrebno v zvezi s selitvijo iz starih v nove prostore, predvsem pa je bilo treba prepeljati precej opreme. Poslopje je popolnoma dograjeno, izgleda pa, da je zmanjkalo denarja za dopolnitev opreme in ureditev okolice, za kar naj bi porabili okrog 150 milijonov. Pa bodo otroci teh nekaj mesecev le zdržali tudi ob stari opremi, pravijo na županstvu, kjer so se vendarle odločili za preselitev. Uradna slovesnost bo čez kakšen mesec, takrat pa bodo šolo tudi poimenovali po brislem relikto Alojzu Gradniku. (Takole izgleda nova šolska poslopje)

ČEPRAV Z NEKAJLETNO ZAMUDO

Končno tudi pri nas ugodnosti za kmete na hribovitih območjih

Za prispevke lahko zaprosijo posamezniki ali zadrage, ki obdelujejo najmanj tri hektarje zemlje - Prispevek na podlagi števila glav živine in na osnovi površine obdelane zemlje - Upravičenci bodo prispevek prejeli pet let

Z nekajletno zamudo v primerjavi z drugimi deželami, bodo tudi kmetje, ki so v hribovitih področjih Furlanije-Juljske krajine končno deležni pomoči (v obliki prispevkov) iz sklada Evropske gospodarske skupnosti. Na podlagi deželnega zakona št. 72 z dne 12. junija 1978, ki ga delno spreminja in dopolnjuje deželni zakon št. 19 iz letošnjega aprila, lahko za prispevek zaprosijo kmetje (posamezniki ali združenji v združenjih), ki živijo v hribovitih predelih, na področju, ki je vključeno v gorske skupnosti in ki obdelujejo vsaj 3 hektarje zemlje. Prispevek prejmejo na podlagi števila glav živine (največ 35), kmetijskega posestva, ki se bavijo z meso- in dojenjsko govedarstvom, površine obdelane zemlje. Prispevek znaša okrog 110 tisoč lir za vsako glavo živine za kmetije, ki ležijo

nad 500 metri nadmorske višine in okrog 90 tisoč lir za kmetije, ki so v nižje ležečih območjih, kamor rečimo sodijo tudi Brda in Kras. Prispevek bodo upravičenci prejeli za dobo petih let, v kolikor ne bo medtem prišlo do sprememb glede kmetijske proizvodnje ali prekinitev zaradi višje sile itd.

Prosilci morajo biti vpisani v seznam neposrednih obdelovalcev ter sprejeti obvezo, da se bodo vsaj pet let (za dobo trajanja prispevka) ukvarjali s kmetijsko dejavnostjo. Namen zakonodajalca je bil pri sklopi na pomoč hribovskemu govedarstvu, kjer so pogoji za živinorejo in druge dejavnosti precej težji kakor v ravninskem svetu. Posredno naj bi s takimi ugodnostmi omajili, če ne povsem zaustavili, odseljevanje ljudi iz hribovitih območij.

Za kmete, ki vztrajajo na hribovitih območjih pa so predvidene še nekatere druge ugodnosti, oziroma olajšave. Tako lahko zaprosijo za prispevek za izravnavo dohodka iz kmetijstva, tako, da bo njihov dohodek enak povprečnemu dohodu zaposlenih v industriji, ki je za goriško pokrajino določen na 9.572.000 lir. Tudi glede teh ugodnosti obstaja še vrsta nejasnosti, zato se bomo k vprašanju povrnil v prihodnjih dneh. Vsekakor velja pripomniti, da se kmetje, ki menijo, da izpolnjujejo pogoje za prejem prispevka, čimprej zglašijo na sedežu strokovnih organizacij. Rok za predložitev prošnje je namreč zelo kratak.

Kino

Gorica
VERDI 15.30—22.00 «La tragedia di un uomo ridicolo». U. Tognazzi in A. Aimee. Barvni film.
CORSO 16.00—22.00 I cancelli del cielo
VITTORIA 15.30—22.00 «Virus». Pre-povedan mladini pod 14. letom.

Trzin
EXCELSIOR 14.00—22.00 «Asso». A. Celentano.
PRINCIPE 14.00—22.00 «Un uomo da abbattere».

Nova Gorica in okolica
SOČA Ob 10. uri «Robin Hood nikoli ne umre». Ob 16.00, 18.00 in 20.00 «Ta Amerika II».
SVOBODA Ob 16. uri «Pepeleka». Ob 18.00 in 20.00 «Ona to dela boljše».
DESKLE 17.00—19.30 «Hooper super-kaskader». Ameriški film.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Villa S. Giusto, Korzo Italija, tel. 84443.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna S. Antonio, Ul. Romana, tel. 40497.

Ob težki izgubi draga očetja izrekajo Rencu in Karmen Frandolič ter svojem občutno sožalje Slovenski goriški skavti.

Doberdobska skavska družina sočustvuje z Rencom in Karmen ob nenadestitvi izgubi draga očetja ter izreka družini najgloblje sožalje.

Ob drugi obletnici smrti ljubljene

FLAVIA GRILLA

se ga spominjajo neotlažljivi mama Adriana, brata Robert in Jordan ter sestra Dunja.

Obenem se zahvaljujemo športnemu odseku PD Danica za športno prireditel, posvečeno Flavio v spomin.

Vrh, 4. oktobra 1981

Iz trziške bolnišnice

Dobra dva meseca se bo zdravil Carlo Marzolari iz Trzica, Ulica Belfior 6 zaradi poškodb, ki jih je zadobil v prometni nesreči, v petek zvečer v Trzinu. Z motorjem je namreč zadel v zadnji del fiata 850, ki ga je upravljal Luigi Facorigh, prav tako iz Trzica, Ul. Rossetti 4. Nesreča se je pripetila v Drevoredu Cosulich.

Skupščina sindikalnih aktivistov je pooblastila tajništvo CGIL, CISL, UIL, da zaostri odnose, če javna in zasebna stran ne bosta dali zadovoljivega odgovora. Datum splošne stavke ni še določen.

Ob vsem tem so sindikalisti povedali, da niso pripravljeni živeti od obljub, kajti posledica takšne politike je nadaljevanje težav v podgorski tovarni in v Detroit in s tem izguba 1.500 delovnih mest.

ABONMAJSKA KONCERTNA SEZONA GM

Devet koncertov na visoki ravni

Goriškim abonentom bo na voljo 6 koncertov

Abonmajski koncerti Glasbene matice v sezoni 1951/52 se bodo začeli 23. oktobra z nastopom priznanega slovenskega komornega ansambla Trio Lorenz. Z letosnjim letom vsotpa koncertni abonma Glasbene matice v deseto leto obstoja, potemtakem v jubilejno leto, kar nam daje priložnost za kratek obzračje teh (vključno z nastopajočimi) desetih koncertnih sezon. Vseh koncertov v abonmaju v Trstu in Gorici je bilo skupno 126, od teh 90 v Trstu in 36 v Gorici. Podobenjša razčlenba pa nam pokaže, da nam je Glasbena matica nudila v Trstu od skupnega števila 90 koncertov 19 koncertov z domačimi izvajalci, to je z lastnim orkestrom in solisti ter zborom. Orkester Glasbene matice je sicer nastopal samo v prvih štirih sezonah običajno po dvakrat v sezoni. Zbor GM je nastopil enkrat, od solistov pa so se prdstavili (z orkestrom ali z recitali) Zarko Hrvatič (violina), Volko Cesar (fagot), Ivan Sencin (bas), Crt Šiškovci (violina), Neva Merlak (klavir), Aleksander Vodopivec (klavir) in Mojca Šiškovci (klavir).

Ansambl ali solisti iz Slovenije so nastopili 49-krat, ansambl ali solisti iz ostale Jugoslavije pa 15-krat. S petimi koncerti so bili zastopani italijanski ansambl ali solisti in sicer pianista Gon in Marangoni, komorni orkester Busoni, zbor gledališča Verdi, komorni Ensemble di Venezia, iz drugih držav pa je gostoval še Dunajski komorni orkester. Poleg tega smo videli v abonmaju še štiri opere (Slovo od Mladosti - Maribor, Ekvinoč, Evgenij Onjegin in Prodana nevesta - Ljubljana). Vsa operna gostovanja so bila od sezone 1976/1977 dalje.

Goriškim abonentom pa je Glasbena matica od skupnih 36 koncertov nudila 7 koncertov z domačimi izvajalci in od teh 3 z orkestrom in 1 s komornim zborom, kot solisti so se predstavili violinist Z. Hrvatič, pianist Aleksander Rojc, violinist Crt Šiškovci, en koncert pa je izvedla Goriška komorna skupina. Gostovanj iz Slovenije je bilo 26, iz ostale Jugoslavije pa tri.

Na programu letošnje — jubilejne abonmajске sezone — se bo zvrstilo 9 koncertov od 23. oktobra do 23. aprila prihodnjega leta. Umetniško vodstvo se je tudi pri sestavljanju jubilejnega abonmaja oslanjalo na že ustaljeno načelo, da je treba težiti k čim višji kvaliteti, da mora repertoar zajemati iz vseh ustvarjalnih in po ustvarjalnih področjih, da je treba težiti k uveljavljanju domačih ustvarjalcev, predvsem mladih, da je treba našemu glasbenemu občinstvu omogočiti vpogled v novo in preteklo ustvarjalnost v matični Sloveniji in Jugoslaviji, da je treba gojiti (vsaj z enim koncertom v sezoni) povezovanje z italijanskim glasbenim svetom (predvsem krajevnim) in da je treba vsekakor prisluhniti tudi željam obiskovalcev koncertnih prireditelj. Vsa ta vodilna načela skuša odražati tudi repertoar nove abonmajске sezone, katerega je za naše bralce dr. Gojmir Demšar, ki je pri GM odgovoren za koncertne abonmaje, tako predstavlja:

Trio Lorenz (23. okt.) je zelo kvaliteten slovenski komorni ansambl in je pri nas že večkrat gostoval. Z njim bo sodeloval tudi v evropskem in svetovnem glasbenem svetu priznani solist na rog Jože Faout pri izvedbi Brahmsovega Trija.

Muadinski pevski zbor Glasbene matice (13. nov.) pod vodstvom Svojana Kureta se je v zadnjih letih povzpela na zavidljivo raven, kar je dokazalo tudi z vrsto imenitnih uspehov na raznih tekmovanjih v Sloveniji in v Italiji. Z njim smo po dolgi leti dobili domači ansambl, ki lahko dostojno predstavlja našo zborovsko kulturo. Posebnost njegovega nastopa bo prva kompletna izvedba cikla Kogojevih otroških pesmi.

Primož Novšak (violina) s pianistom Rolfom Maeserjem (25. nov.) tudi med odlične mlajše slovenske violiniste. Akademijo za glasbo je dokončal v Ljubljani, izpopolnjeval se je v Švici kjer zdaj tudi živi kot glasbeni pedagog, nastopa pa redno kot solist in v komornih sestavah tudi doma. Med drugim bo prvi pri nas izvajal Frankovo Sonato za violino in klavir.

Vladimir Krpan (11. dec.) bo po daljši odsotnosti spet naš gost. Živi in deluje v Zagrebu, sicer pa mnogo nastopa kot solist doma in po svetu.

Flavistka Irena Grafenauer in pianist Aci Bertonec (8. jan.) sta vrhunska slovenska glasbenika, ki sta pri nas že gostovala v prejšnjih letih.

Trio di Trieste - Tržaški trio (22. jan.), ki ga sestavljajo Zanetto, De Rosa in Baldovino, je imeniten komorni ansambl, ki nastopa po vsem svetu. V lanskoli sezoni je nastopil tudi za Tržaško koncertno društvo v Rossetiju. Njegova vključitev v repertoar odraža težnjo povezovanja med italijanskim in slovenskim tržaškim glasbenim svetom.

Mezzosopranistka Marjana Lipovšek (26. febr.) sodi v vrh slovenskih opernih in koncertnih pevcev. Najprej je bila stalna članica Ljubljanske Opere, v zadnjem času pa je stalno angažirana v Dunajski državni Operi. Pri klavirju jo bo spremljal oke Marjan, eden vrhunskih mojstrov klavirske igre na Slovenskem.

Ljubitelji simfončne glasbe bodo prišli na svoj račun na predzadnjem koncertu v abonmaju, ko bomo imeli v gosteh Simfonični orkester radiotelevizijske Ljubljane z dirigentom Markom Munihom (26. marca). Ta orkester velja za najboljši slovenski simfonični ansambl, ki se je uveljavil tudi v mnogih evropskih središčih. Kot solist bo z njim nastopil naš tržaški slovenski violinist Zarko Hrvatič, ki je zrasel v šoli Glasbene matice, nadaljeval v študiju na konservatoriju Tartini, zdaj pa deluje kot pedagog tako na Tartiniju kot na šoli Glasbene matice v Trstu. V prireditvi za orkester bomo med drugim slišali izvedbo Kogoj - Srebnjakove skladbe Andante.

Abonmajski spored bo sklenil mešani pevski zbor Obala iz Kopra pod vodstvom dirigenta Marka Šolarja (23. aprila), ki sodi danes med najboljše slovenske zore. Vsi koncerti bodo v veliki dvorani Kulturnega doma.

Za goriški abonma pa so na programu: novembra Goriški ansambl s slovenskima trobentistoma Arnoldom in Grčarjem; 10. decembra pianist Vladimir Krpan, 7. jan. flavistka Irena Grafenauer in pianist Aci Bertonec; 4. februarja Trio Lorenz s solistom Jožetom Fajloutom (rog); marca 1982 Orkester Akademije za glasbo v Ljubljani s solistom pianistom Aleksandrom Rojem in 14. aprila mešani pevski zbor «Obala» iz Kopra.

Goriški koncerti bodo v glavnem v Avditoriju pa tudi v drugih dvoranah, pri čemer bo seveda prišel v poštev tudi novi Kulturni dom. (JK)

UPRAVA JADRANSKEGA KOLEDARJA

sporočila vsem lastnikom kupov na vrednost 7.000 lir, ki je bil priložen knjižni zbirki Ja dranskega koledarja 1981 in ki ga niso še uporabili, da letu velja — nepreklicno — do 15. oktobra t.l. Interesenti si lahko s kuponom nabavijo v Tržaški knjižnici naslednje knjige po znanih cenah:

1. Černigoi: Monografija
2. Slovenska plemiška pisma
3. Kneippov priročnik

Bralce Jadranskega koledarja opozarjamo, da se lahko na koledar za leto 1982 naročijo v predplačilo do 31. oktobra. Do tega datuma bodo celotno koledarsko zbirko dobili za 18.000 lir, po 1. novembru pa bo cena za prednaročnike znašala 23.000 lir.

Prednaročniki bodo tudi tokrat prejeli kupon v vrednosti 8.000 lir

za popust pri nakupu izdaj Založništva tržaškega tiska.

Zato pohitite!

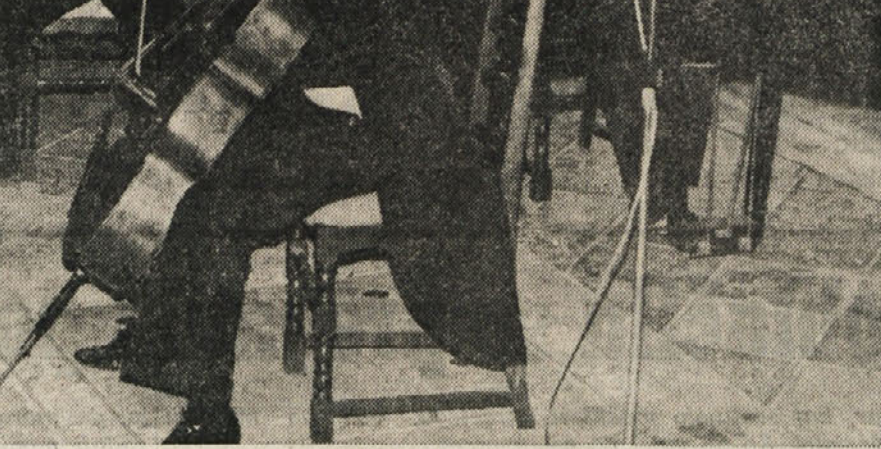
Zakladnica Levstikove besede

V drugi polovici 19. stoletja, ko je bil razvoj slovenske nacionalne spornosti nujen, je bil naš kulturni in narodnostni napredek v veliki ri odvisen od literarnega, jezikoslovnega in časnikarsko-političnega dela — FRANA LEVSTIKA. Vso teko pot, ki jo je pisatelj ob tem delu prehodil, vse, kar je napisal: od prvih pesmic, ki jih je imenoval otroci moje fantazije, do ljubzenskih Tonin in Franičin pesmi ter znamenitih otroških igrar v pesencah; od povesti, člankov in razprav do zagonetnih zapiskov v zadnjih dnevih življenja, v «katerih se kaže do zadnjih trenutkov uporni, s čustvom nabiti boj» (Lev Milčinski), vse to je zbral, opisal in razložil profesor dr. Anton Slodnjak. To delo petdesetih let je zajeto v enajstih knjigah Zbrane delo Frana Levstika in obsežnem biografskem romanu v dveh knjigah.

Slodnjak je začel pripravljati izdajo Levstikovih zbranih spisov že pred zadnjo vojno. Brez njegove krivde je ostalo to delo nedokončano. Toda pri tem je zbral dragocene izkušnje za urejanje Levstikovega dela v zbirki Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev, ki so začela kmalu po osvoboditvi izhajati pri Državni založbi Slovenije v Ljubljani. V vrsti nad 100 in nekaj desetimi knjig te zbirke je tudi enajst knjig Zbranega dela Frana Levstika. Prva knjiga je izšla 1948, zadnja konec lanskega leta. Vse knjige skupaj štejejo čez 5.500 strani, od tega je nad 1.450 strani urednikov uvodov in vsako knjigo posebej in z opombami k posameznim objavam. Seveda je iz kot običajno za urednikov del tiskani z drobnimi občankami, kar da občutno več število strani občanejskega tiska. V vseh pogledih veliko in odgovorno delo, posebej še zaradi okoliščin v zvezi s pisateljem, ki je izdal za svojega življenja le eno samo drobno, a zato tako usodno knjigo svojih prvih stvaritev — PESMI 1854 — vse drugo pa raztresel po listih in revijah a veliko ostalo v rokopisu.

V prvih treh knjigah je zbrana Levstikova vezana beseda: lirika, epika, satire, puščice, pesnične ipd.; v naslednjih treh knjigah so zajeti pri povedni in dramatični ter satirični in mladinski spisi. Nato sledita dve knjigi kritičnih spisov, v treh knjigah so politični spisi, v zadnji z dodatkom jezikoslovnih spisov in avtobiografskih spisi in zapisi. Vse gradivo teh treh knjig je tukaj prvič objavljeno v knjižni obliki, med njimi tudi ponatis zabavljic — šalčevica lista «Pavliha», ki je izhajal Na Dunaju od 30. aprila do 31. julija 1870 (sedem števk). V njem je Levstik šibal: nemškutarje in narodnjake, če bodo delali napake.

V enajsti, zadnji knjigi pa so zbrana obranena pisma (čez 200 jih je). Micco obsežne razlage in opombe je še kazalo za celotno izdajo Levstikovih del v knjigi in z osebnim imenskim kazalom za vse enajst knjig.



Trio Lorenz bo prvi gost nove abonmajске koncertne sezone Glasbene matice

ZAČETEK GLEDALIŠKE SEZONE V NOVI GORICI

Hiengovi «Zakladi gospe Berte»

Analiza človekovega prostora in časa v svetu, v prelomnem trenutku osebnega samozavedanja

Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici je zagotovo med prvimi slovenskimi poklicnimi gledališči, ki je že začelo s svojo novo gledališko sezono 1981-82. V sredo, 15. septembra je bila namreč na odru v Solkanu prva letošnja premiera, in sicer krstna uprizoritev najnovejšega Hiengovega dramskega besedila pod naslovom «Zakladi gospe Berte».

Tudi to pot je Andrej Hieng ostal v nekem smislu zvest svojemu pisateljski in dramski maniri kot v svojih dosedanjih odskih delih: v analizi človekovega prostora in časa v svetu, v prelomnem trenutku osebnega samozavedanja.

Zakladi gospe Berte, nekdanje burzujke, trgovke in ugledne predvorne gospe so pravzaprav zakladi povojnega, aktivističnega direktorja Arneža, ki se je spetal z njo hčerko Lidijo, zavoljo nje poveril veliko vsoto denarja, ji pomagal h karijeri, pri tem pa seveda tudi krepko plačal za svoje inkriminirano dejanje. In zdaj smo v obmorskem vikendu gospe Berte v zelo zgoščnem času enega samega večera zgodnjejesenskega večera in večerje prisotni razpletu neke drame značaje, do gajanj in usodni prepletenosti ljudi, ki so sicer naši sodobniki, a so po svojih družbenih koreninah tako različni, pa se vendar grizejo in bore med seboj za denar, ugled, položaj, seks in prostor pod soncem, pa naj prihajajo od kodorkoli: iz vrst skrahiranih, razčasnih buržujev in izkoriščevalcev, aktivističnih povzpetnikov, mirnih upokoencev, sodobnih hirijev, navdušenih nad indijsko filozofijo ali pa iz mladega, brezobzirnega in vzpenjajočega se rodu, ki mu je poglavitni cilj uspeh, standard in lagodno življenje. In v vsej tej dru-

ščini bolj ali manj slučajnih gostov pri večerji je mizo ugledne gospe Berte prisostvujejo tudi ognjemetu duhovnih, tenko razmišljujočih dialogov, ki nosijo v svojem bistvu karakter in hoteenje posameznih protagonistov ter njihovo skrajni cilj, ki je vendar tu, v naši sodobni družbi relativni, s kakršnega kota ga pač gledaš, iščeš in stremiš k njemu. In končno, tudi napačen cilj je cilj, samo z drugačnim predznakom.

Zavoljo povedanega režiser Dino Radojevič vsekakor ni stal pred lahko nalogo, saj je mrcal na eni strani na enovitnem proročju z zelo zgoščnim, prav tako enovitim časom oziviti in nekako opredmetiti Hiengove dialoge, ki se boro in slišijo izbrano in duhovito, a jim je treba v danem trenutku in ob dani situaciji dati potreben suneč, da postanejo dramatični in dinamični. To se mu je v precejšnji meri posrečilo z različnimi intonacijami in timbri izreke posameznih igralcev, pri čemer bi lahko posamezne osebe, oziroma njihovo izreko primerjali z glasbenimi toni, ki vsi skupaj, usklajeni in uglašeni, nudijo šele resnično sozvočje, melodijo in logičnost. Tako so igralci pod njegovo taktirko harmonično in vzorno, skoraj brez napake, zares odigrali celoten komad v stilu in režiserjevi zamisli ter pri tem seveda zvesto sledili avtorju in njegovi notranji dramatičnosti.

Naslovno vlogo gospe Berte je odigrala Dragica Kokot - Šolarjeva z vso večlastnostjo dame, katere ženit je že zdavnaj zašel, čeprav bi morala gotovo ponekod pokazati več prefinjenosti in za držanje uglednosti za trgovsko hčer z meščanskega parketa. Navin in dobrodušni, malce čuda-

ški upokojenec in sosed gospe Berte Jože je bil Stane Leban, ki je s svojo igro odlično izstopal kot pravo nasprotje od ostalih kot nekakšen pojav z drugega sveta v tej bolj ali manj divji posestniški družini ob večerji, medtem ko je Bertina hčer Lidijo zares dobro odigrala Teja Glazarjeva kot produkt meščanske in sodobne družbe, samske, ambiciozne in tudi pohlepne ženske, razpete med spojinostjo in posestništvom, v bistvu pa nesrečnega bitja, ki prepozno ugotavlja, da materialne dobrine in počitaj v tem svetu se zdaleč niso vse. Milan, kot predstavnik mlajše, doberne generacije, odigral ga je Miloš Battelino, je bil več ali manj samo provokator v tej družini, poskušal je vnesti razdor in razkroj med svoje soigralce, a je tudi sam nekeje omagal, medtem ko je bil vsekakor najdramatičnejši del celotnega ansambla.

la nedvomno bivši direktor Arnež v vlogi Tona Šolarja. V tem liku, ki ga je Šolar odigral naravno in preprčljivo, je avtor dobil vse dileme in težave, splošne in osebne, človeka v naši nehehno razvijajoči se in iskanja polni družbi. V nasprotju z njim pa je Mira Lampe kot Biba, hi-pjevka, dekle iz ljudstva, vnese la v to mračno vzdušje vseeno nekaj svetlobe in toplino, pa čeprav je bila videti nekam zmešana in nenavadna s svojo indijsko filozofijo, ki navdušuje najmlajšo generacijo.

Preposta, moderna, a učinkovita scena Draga Turine je skupaj s kostumi Jasne Novakove skladno prispevala k uspešnosti te uprizoritve, ki ni bila lahka, saj je prefinjeno, dodelano in izbruseno besedilo Andreja Hienga terjalo od slehernega gledalca nemalo miselnega in slušnega napora.

DUŠAN ZELJEZNOV



Petdeset najlepših po izboru bralcev

IZBRANA ILUSTRIRANA LEPOSLOVNA DELA IZ DOMAČE IN TUJE KNJIŽEVNOSTI

PODVOJENA NAGRADA ZA KUPCE 3. LETNIKA!

Priljubljena knjižna zbirka PETDESET NAJLEPSIH PO IZBORU BRALCEV je doživela tolikšen uspeh, da smo kljub visoki nakladi morali prva dva letnika dvakrat dotisniti.

Tretji letnik zbirke, ki vam ga predstavljamo, prinaša zadnjih dvoje let v tridesetih knjigah. V zbirko so jih na podlagi ankete uvrstili naročniki prvih dveh letnikov.

Zaradi ugodnejšega nakupa smo 3. letnik zbirke razdelili v dva paketa: v prvem je štirinajst, v drugem pa 16 knjig. Glede na privlačnost naslovov se torej lahko odločite tudi samo za enega od paketov, vendar pa smo za naročnike celega 3. letnika, to je obeh paketov, pripravili imenitno dodatno knjižno darilo: to je bogato ilustrirani priročnik velikega formata UREDIMO SI STANOVANJE, ki je več kot potreben v vsakem gospodinjstvu. Seveda pa boste pri nakupu celega 3. letnika z zadnjimi knjigami zbirke PETDESET NAJLEPSIH PO IZBORU BRALCEV brezplačno prejeli še zanimivo knjižico s petdesetimi svetovno znanimi anekdotami, kot je bilo predvideno že prej.

založba mladinska knjiga



Knjige so na razpolago tudi v Tržaški knjigarni — Ul. sv. Frančiška 20, TRST ali pa jih naročite v GORICI na UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNKA, Drevored XXIV Maggio 1

MARIBORSKO KULTURNO PISMO

«Ruški likovni krog» v galeriji «Sinagoga»

Umetniški sadovi likovnikov z nastopom jeseni so vse bolj na vpogled ljubiteljem likovne umetnosti. Mariborska razstavišča so na stečaj odprla vrata mikavnim razstavam domačih in tujih umetnikov.

Nova lokacijska pridobitev je razstavišče «Sinagoga» v starem mestnem predelu Lenta. Urbaniščična preureditev prostora je lepo in funkcionalno urejena in bo zanesljivo privabila kulturne delavce k organiziranju komornih prireditelj glasbenega in gledališkega značaja.

Notranjščina razstavnega prostora «Sinagoga», je smotno preurejena v slogu, ki ni zanemarljiv prvobitnosti prostorov.

Tokrat razstavlja «Ruški likovni krog», v katerem se že dvanaest

let združujejo likovni ustvarjalci iz ljubiteljskih in poklicnih vrst. Slednji so predvsem likovni pedagogi, ki uvažajo ljubitelje k estetskemu osvveščanju in usmerjajo njihove umetniške sposobnosti. Zanimivi so poklici razstavljavcev, med katerimi so razen poklicnih slikarjev, kiparjev, restavradorjev, še pravnik, strojni inženir, profesor telesne vzgoje, uslužbenka, farmacevt, predmetni učitelj in drugi poklicje vse do likovnih pedagogov.

V tehničnem pogledu se razstavljalci poslužujejo vseh vrst slikarskih tehnik: risbe, akvarela, olja, temper, pastela, linoreza, kiparji pa žgane gline in lesa. Lotevajo se običajnih likovnih tem od pokrajine, žitništva in portreta, kot tudi svobodnih kompozicij.

Nadve zanimiva in umetniško preprčljiva je razstava aktualne gledališke fotografije tržaškega poklicnega fotografa Gerija Pozarja na temo gledališke skupine Lindsay Kemp Company. V starih in lepo prenovljenih razstavnih prostorih salona Rotovž na Rotovškem trgu (novi so na Trgu Borisa Kraigherja), posreduje razstava 80 tehnično dovršenih in barvno čudovito patinasto ubranih fotografij z gledališkega odra v soju reflektorjev, kjer so skupine in posamezni odrski umetniki profilirani z likovno izredno prefinjeno govorico svetlobnih odtenkov luči in senc. S posameznih posnetkov gledališkega dogajanja je možna obnoviti prizor in trenutke, v katerem je scena fotografirana, tako precizno so fotografije vsebinsko in likovno oblikovane.

Zadnja leta se Geri Pozar fotografsko povezuje skoraj izključno z gledališčem Lindsaya Kempa, ki uživa v umetniških krogih velik sloves. Kemp je vodja, režiser, pedagog, scenograf, koreograf, igralec in pesalec skupine, ki je razvila svojstveno gledališko tehniko, blizu grškim, srednjegriškim in vzhodnjaskim izvorom, s katero preseneča svet. Predstavljene so najboljše fotografije s predstave «Salome» (ples za O. scarija Wildea), «Flowers» (ples za Jena Geneta), «Sen kresne noči» (ples za Williama Shakespeara) in iz otroške predstave «Mr. Punch», ki navdušujeje preve-

majo s čisto umetniško govorico in dovršeno tehniko.

Fotografija Gerija Pozarja, ki se je udeležil otvoritve razstave, je predstavil in podrobneje spregovoril o njegovem umetniškem delu Marjan Pungartnik kot zastopnik revije Dialogi, ki je skupaj z razstavnim salonom Rotovž organizirala razstavo. Pesnik Tomaž Salamun je prebral nekaj svojih pesmi, razstavo pa je z izbranimi besedami odprla ravnateljica salona Meta Prosenčeva.

Izbrana dela znanega mariborskega slikarja Ivana Čobala, katerega Mala galerija je postal pravcati kulturni hram komornih prireditelj širšega pomena, so trenutno na ogled na posebni izločeni razstavi 25-letnice slikarjevega umetniškega delovanja v Umetnostni galeriji Maribor. Razstavljeni je osmestdeset raznovrstnih del v olju, akvarelu, gvasu, grafiki, monotipiji in risbi, kar dokazuje široko paleto umetniškega plodovitostnega delovanja.

V začetku se je Čobal najprej ukvarjal z risbo in grafiko, po letu 1962 se predvsem posveča slikanju olj. Idejna in likovna izpoved razstavljenih del očividno sloini na Čobalovem soevrstnem ploskovnem in graficnem izrazu, ki prihajata do umetniškega oblikovanja zlasti v figuralkah, ki jim je glavna obraz kot zrcalo človeške notranjosti. Prav poglavitve v psiho človeka so far njegovih podob, ki kljub tehnično izoblikovanju ploskovnosti razodevajo izredno plastično moč. Ženski akti velikih nadnaravnih dimenzij pa izražajo skoraj michelangelovsko moč nature, ki ji je žensko telo utelešenje rojstva človeka.

Umetnik Ivan Čobal se je s studionizirano in idejno nekompromisnim delom uvrstil v izrazite humaniste, ki jim je umetniški navdih najmočnejši izpovedni izraz ustvarjanja. Tudi kot likovni pedagog spodbuja mlajšo generacijo k lepoti likovnega izražanja, svojo galerijo pa namenja mlajšim in priznanim umetnikom za razstavljanje, ki jih bogata z intimnimi literarnimi, dramskimi in glasbenimi nastopi znanih slovenskih umetnikov, mlajšim pa pomaga do uveljavitve.

EMIL FRELIH

KONFEKCIJA ZA VSE
OD OTROKA
DO ODRASLEGA

Vse po najugodnejših cenah!



TRŽIČ

Ulica Duca d'Aosta 91/93
Telefon (0481) 44557



monfalcone

MARIO
boutique
TRŽIČ — Ul. 9 Giugno 71
Telefon (0481) 74114

Govorimo
slovensko
in hrvatsko

CARNIEL
S.n.C.

- OTROSKA OBUTEV
- ZENSKO SPODNJE PERILO
- BOGATA IZBIRA OTROSKIH SKORNJEV
- IN CEVLJEV ZA PO SMUCANJU

TRST — ULICA S. CATERINA 11 — TEL. 631277



MODNA ZENSKA
OBLACILA
IN VSE
ZA NEVESTE
pri

Boutique
**MODE
BIANCA**

Korzo Italia 17
TRST

Jesenska oblačila so pregnala poletna

Konec poletja — konec go-
lote. Plaže in kopališča so že
precej manj obiskana, tista, ki
so namenjena »nagcem«, pa
so že skoraj prazna. To prav-
zaprav ni niti tako vesela u-
gotovitev. Kaj je na primer
lepšega kot poletje, ko je člo-
vek čim manj utesnjen v obla-
čilih, ko si lahko mirne duše
privoščijo zraka in sonce. Tisti,
ki so že redni obiskovalci plaž
na nudiste, so verjetno najbolj
prizadeti. Iz svobode, ki so jo
uživali v času bivanja v kam-
pih za nudiste, je prehod v
službo, v mesto, v domače o-
kolje, prav gotovo še težji.

Pa kaj pomaga zdihovati.
Tako je pač — po poletju pri-
de vedno jesen in z njo dru-
gačne skrbi in potrebe, tudi
kar zadeva oblačenje. In te
skrbi postajajo iz leta v leto
večje, ker so namreč tudi je-
senska in zimška oblačila ved-
no dražja. Kaj torej storiti, ka-
ko se obleči za jesen in zimo,
da bodo ti stroški čim manjši?

Takega nasveta, ki bi res-
nično rešil to vprašanje, ne
poznamo. Moda se s takšno
naglico spreminja, da je res-
nično težko svetovati tudi
kakšno varčevanje. Če druge-
ga ne, se prav gotovo spre-
mijajo barve oblačil in to je do-
volj, da si človek zaželi pač ti-
sto barvo, ki je v modi in da
se v lanski ne počuti dobro.
Pa naj kdo še tako zatruje,
da ne sledi modi in da mu ni

mar, kaj svetujejo modni u-
stvarjalci. Ko bo videl na ce-
sti in v izložbah oblačila v
barvi, ki jo moda trenutno na-
rekuje, se bo nehote tudi sam
opredelil za novo in si tudi
kupil to, kar mu bo pač po-
nujala trgovina.

In kaj nam bodo ponujali
modni ustvarjalci in trgovci
za letošnjo jesen in zimo? Tr-
govine zaenkrat še niso pre-
več založene, ker so mnoge to-
varne, zaradi številnih stavk
in stavkovnih gibanj, v zamu-
di z izdelavo jesenskih in zim-
skih oblačil.

Vendar smo v modnih revijah
in časopisih že zasledili,
kaj se nam to jesen in zimo
obeta. Sportno krojeni kostu-
mi in plašči bodo še vedno na
prvem mestu. Ženski plašči
bodo bolj po telesu krojeni,
manj široki in ohlapni, bodo
kot doslej, kostumi bodo kla-
sični z ozkimi krili, nekateri
pa še vedno s hlačnimi krili.
Barve ženskih plaščev in ko-
stumov bodo jesenske, vendar
drugačne od lanskih. Moder-
ne bodo rjave, zelena in črna
barva, toda v odtenkih, ki so
jih tekstilne tovarne šele us-
tvarile za nove kolekcije.

Prav isto bo veljalo tudi za
moška oblačila, ki bodo sicer
v že tradicionalnih barvah, ki
pa se bodo vendarle razliko-
vale od lanskih. Tudi vzorci
tkanin bodo drugačni: dosti
bo črtkatega blaga, manj ka-

rirastega, več bo manjših
vzorcev.

Tudi barvne kombinacije
bodo drugačne. Vijoličasto
barvo bo spremljala na pri-
mer živo rumena, rdečo zele-
na, rjava črna barva itd. —
torej kombinacije barv, ki jih
morda do sedaj nismo bili va-
jani. Se vedno pa bodo pre-
vladovalle pastelne barve, če-
prav ne bodo tako nežne, kot
doslej.

Dolžina ženskih kril se je
že, pa se še bo skrajšala do
nekaj centimetrov pod koleno.
Tisti, ki so napovedovali po-
vratek mini-kril, so se vsaj za
sedaj ušeli. Morda se bomo
kdaj kasneje zopet vrnili h
kratkim krilom, toda zaenkrat
le-ta ne bodo preplavila na-
ših ulic. In po mojem je to kar
v redu in prav. Zimski meseci
res niso primerni za oblačila,
ki puščajo ženske noge odkri-
te — če že ne zaradi drugega,
pa vsaj zaradi toplote.

Bomo torej pri vseh teh no-
vostih lahko s pridom upora-
bili vse tisto, kar nas čaka v
omarah še od lanske jeseni in
zime? Bomo lahko tudi s tem
po modi?

Tisti, ki se drži tudi v modi
klasične, ne bo imel večjih te-
žav. Ta že od sedaj ni nasedal
raznim modnim novostim in
dovolj bo, da si omisli nove
čevlje, torbice, šal, ali kaj dru-
gega, pa bo že bolj po modi.
Za ostale, ki se držijo pravi-

la, da morajo biti vedno po
zadnji modi, bo prav gotovo
težje. Iz ohlapnih plaščev in
nabranih kril ne bodo mogle
ženske pričarati ravnih, sport-
no krojenih plaščev in kril.
Tudi barve oblačil ne bodo
mogle spremeniti.

Zato je pa po mojem ume-
sten nasvet, ki smo ga glede
nakupa tistih oblačil, ki so
dražja in trajnejša že nekaj-
krat dali in sicer, da je dobro,
če imamo plašč in jesenski
kostum krojena bolj klasično
in v barvah, ki niso vpadljive
in ki jih lahko dalj časa nosi-
mo. Pri oblekah, bluzah in jo-
picah si lahko privoščimo več
fantazije in sproščenosti.

Pa še nekaj se nam za to
jesen in zimo obeta — žen-
skam namreč. Zlati in srebrni
našivki in okraski, ki smo jih
bile do sedaj vajene le za ve-
černe priložnosti, bodo sedaj
krasili tudi najbolj sportne
obleke, jopiče in bluže. Zakaj
ker so pač večerne obleke iz-
ginile iz mode in se morajo
torej vsi tisti okraski, ki so
tem oblekam služili, pojaviti
nekje drugje. Tako so si mo-
di ustvarjalci izmislili vrsto
kombinacij raznih oblačil z
zlatimi, srebrnimi, ali drugač-
nimi našitki. Mladi se bodo
za to novost prav gotovo kaj
kmalu ogreli, pri ostalih bo to
šlo verjetno nekoliko počas-
neje.

NEVA LUKES

TRGOVINE OBLAČIL

Norcia

VAM
PRIPOROČAMO
NOVO KOLEKCIJO
MOŠKE
IN ZENSKO
KONFEKCIJE
ZA JESEN
IN ZIMO

TRST
Ul. Mazzini 23 - Tel. 65988
Drev. XX. septembra 21 - Tel. 795381
Ul. Timeus 4 - Tel. 795381

ŽENSKA - MOŠKA
KONFEKCIJA

casa della maglia

TRŽIČ
ULICA MATTEOTTI 2
TEL. 73174

Velika izbira konfekcije za sezono jesen-zima '81/82



Trgovina obutve
SUPER
KVALITETNI
ČEVLJI
PO POSEBNO
UGODNIH CENAH

TRST — ULICA MAZZINI 44 — TEL. 744801



JEAN Super Jonny

POSILJAMO PAKETE
NA POLJSKO

TRG LIBERTA' 3/A
TRST

TRGOVINA OBUTVE

ESPERIA

NAJBOLJ
MODERNI ČEVLJI
PO
NAJUGODNEJŠIH
CENAH

TRST — UL. MAZZINI 38 — TELEFON 61633



Orientalni predmeti

eksotična oblačila
iz Nepala, Indije,
Ceylona, Indonezije
ročno izdelani
umetniški predmeti
iz celega sveta



Vse za šport in prosti čas

SESLJAN (CENTER)



TRGOVINA
OBUTVE

**CALZATURE
al
RISPARMIO**

(Ex ARA)

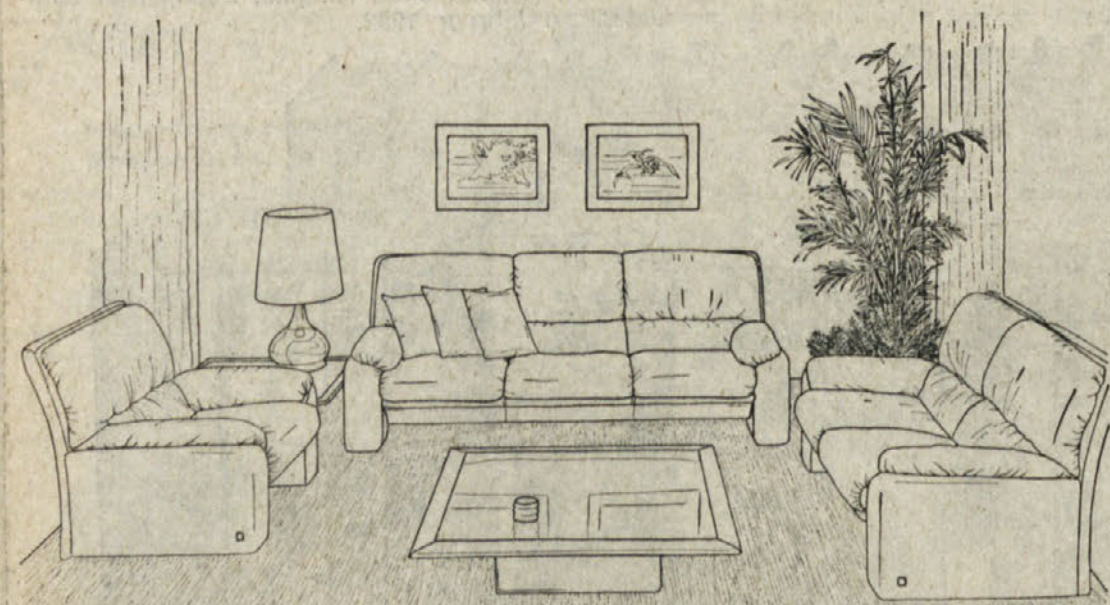
Ulica
Duca d'Aosta 10
TRŽIČ

OB VSTOPU V NOVO ŠOLSKO LETO
VAM PRIPOROČAMO ZA VAŠE OTROKE
VSE VRSTE OTROŠKE OBUTVE

OGLEJTE SI NAŠO VELIKO IZBIRO ČEVLJEV
ZA JESENSKO IN ZIMSKO SEZONO

UGODNE
CENE

UGODNE
CENE



Oprema stanovanja je stvar okusa.

Mi vam lahko svetujemo
s svojimi izkušnjami
in široko izbiro pohištva.

EDI MOBILI

TRST Ul. Bolamonti 3 — telefon: 820766
Ul. Di Vittorio 12 — telefon: 813301

Zastopnik
sedežne garniture
BUSNETTI



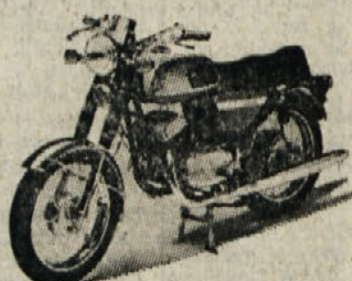
Avtoagencija **CLAUDIO**

TRST — Ul. Geppa 8 — Tel. 62640
EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK V TRSTU

120 LS
Ključ v rokah 4.800.000 lir

105 L
Ključ v rokah 4.350.000 lir

TAKOJ NA RAZPOLAGO



JAWA

MOTOR JAWA 350
Ključ v rokah 1.400.000 lir
TAKOJ NA RAZPOLAGO

SERVIS IN NADOMESTNI DELI

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

SAH

VČERAJ V MERANU ZA SP

Druge partije
so prekinili

MERAN — Drugo srečanje za svetovno šahovsko prvenstvo v Meranu med Karpovom in Korčnejem so sinoči prekinili pri 42. potezi. Karpov je (kot beli) kuvertiral svoj pohod na 17. uri nadaljeval svoj boj s Korčnejem.

Po mnenju strokovnjakov je trenutno Karpov v nekoliko boljsem položaju od svojega nasprotnika.

TENIS

Argentina v finalu

Buenos Aires — Argentina se je uvrstila v finale Davisovega pokala. Clerc in Vilas sta včeraj premagala britanski par Jarrett - Smith z 8:6, 8:6, 6:2.

Argentina tako vodi s 3:0 in današnji tekmi posameznikov bosta le formalnost.

NOGOMET

V C-1 LIGI

Triestina danes doma

Popraviti mora slab vtis z gostovanja v Parmii

Tržaški tretjeligaš bo moral danes na domačem igrišču proti Senremeseju dokazati, da je bil nedeljski poraz v Parmii le trenutni spodrsljaj in da je njegova prava vrednost tista, ki jo je pokazal v prvem srečanju letošnjega prvenstva proti Forliju. Glede na to, da bo lahko nastopal tudi De Falco, ni nobenih težav s postavo, tako da bi morala Triestina, se zlasti z bolj pazljivo igro v obrambi in nekoliko večjo odločnostjo v napadu, osvojiti obe točki.

DANAŠNJI SPORED (3. kolo)
Alessandria - Rhodense, Atalanta - Monza, Empoli - L.R. Vicenza, Modena - Parma, Padova - Fano, Piacenza - Forlì, S. Angelo - Treviso, Trento - Mantova, Triestina - Sanremese.

A LIGA

Osnovne srečanje četrtega kola bo derbi med Milanom in Juventusom, za katerega vlada izredno zanimanje, saj računajo, da bodo za vstopnice vnovič okrog 750 milijonov lir. Juventus je trenutno v izredni formi, kar je dokazala tudi v sredo proti Celteju, vendar tudi Milan ni še doživel poraza, danes pa bi njegove vrste moral spet okrepiti tudi Jordan.

DANAŠNJI SPORED (4. kolo)
Ascoli - Napoli, Avellino - Genoa, Cagliari - Inter, Catanzaro - Fiorentina, Cesena - Udinese, Como - Bologna, Milan - Juventus, Torino - Roma.

B LIGA

DANAŠNJI SPORED (4. kolo)
Bari - Pisa, Catania - Perugia, Lazio - Foggia, Pescara - Varese, Pistoiese - Brescia, Reggina - Lecce, Rimini - Cavese, Sampdoria - Sambenedettese, Spal - Palermo, Verona - Cremonese.

NA MLADINSKEM SP

«Koreja» se je ponovila

SYDNEY — Po 15 letih, odkar je v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo v Angliji italijanska članica nogometna reprezentanca doživela zgodovinski poraz proti Severni Koreji, je včeraj tudi italijanska mladinska reprezentanca doživela svojo «Korejo». Na svetovnem mladinskem prvenstvu v Avstraliji je namreč doživela nepričakovano in pekočo poraz proti Južni Koreji. V prvem dnevu pa to ni bilo edino presenečenje. Zgubila sta tudi svetovni prvak Argentina (proti Avstraliji) ter Poljska (proti Qatarju), Španija in Brazilija pa sta le s težavo remizirali.

IZIDI 1. DNE
Južna Koreja - Italija 4:1 (3:0), Qatar - Poljska 1:0 (1:0), Uragvaj - ZDA 3:0 (3:0), Brazilija - Romu-

NAMIZNI TENIS

NAVDUŠUJOČA ZMAGA KRAŠEVK

Dve točki je svoji ekipi priborila Sonja Milič, eno pa Sonja Doljak - Čez teden dni proti ekipi iz Cagliarija

Pred več kot sto navdušenimi gledalci je ženska ekipa Krasa sinoči v Repnu pospravila prvi par točk v okviru prvega kola prvoligaške namiznoteniške prvenstva. Po pričakovanju je bila to prava maratonska tekma med enakovrednima tekmečema, polna živčnosti in obenem navdušujočih potez, po skoraj dveurnem nihanju rezultata pa je zmaga le ostala doma.

Najbolj zaslužna za zmago obelodrečih je bila vsakokrat odlična in od časa do časa eksplozivna Sonja Milič, ki je priigrala Krasu dve točki, predvsem pa je v samih dveh setih odpravila državno prvakinja Cergol. Spopad med tema izrednimi igralkama je nedvomno predstavljaval kakovostni in emotivni vi-

šek celotnega večera. Pri vodstvu gostij iz Livorna z 2:1 je Cergolova namreč povedla proti Miličevi, kar z 11:4, nato pa je krasovka z izredno serijo neubranljivih udarcev nasprotnico dohitela in jo zatem popolnoma pregazila.

Odločilno tretjo točko je pri stanju 2:2 osvojila Sonja Doljak, ki je kljub dokašnji meri živčnosti igrala odlično in učinkovito. Skupno z Damjano Sedmak pa je v igri dvojic, malo prej, po razburjivem poteku tesno klonila gostujočemu paru.

Obetaven krstni nastop Krasa torej, ki bo v letošnjem prvenstvu prav gotovo nudil svojim navijačem še marsikatero zadoščenje. Že v soboto prihaja v Repen ekipa iz Cagliarija, ki velja za najšibkejšega ligaša in obeta se že drugi par točk.

DANAŠNJI SPORED (17.30)

Squibb - Scavolini; Sinudyne - Benetton; Billy - Cagiva; Berloni - Latte Sole; Recoaro - Jesus; Carreira - Bartolini.

Ljubljanci uspešni

V osmini finala jugoslovanskega košarkarskega pokala je sinoči v Ljubljani domača Iskra Olimpija premagala čečanskega Borca s 94 proti 78 (36:36).

VALENCIA — Na tekmovalni v hoji za svetovni pokal je na 50 km dolgi progi v Valencii zmagal Mehikanez Canto, pred Wiserjem (NDR) in Pezzatinijem (It.). Na ekipni lestvici vodi SZ, pred Italijo, Mehiko itd.

NOGOMET

VAM PREDSTAVI

vse za šport in prosti čas
Papi Sport
VEČ ŠPORTA - VEČ ZDRAVJA
Briški - Girandole 42/B

DANES

NEDELJA, 4. oktobra 1981

NOGOMET

1. amaterska liga

15.00 v Trstju: Romana - Mladost; 15.00 v Sovodnjah: Sovodnje - S. Lorenzo; 15.00 v St. Petru ob Soči: Isonzo - Juventus; 14.30 v Trstu: Ul. Flavija - S. Anna - Primo-

buiese. 15.00 na Padričah: Gaja - Ra-

buiese.

Naraščalniki

9.30 v Romansu: Pro Romans - Juventus; 10.30 na Padričah: Gaja - Kras.

Deželno prvenstvo

10.30 na Proseku: Primorje-Domio - Začetniki

11.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Borge S. Anna.

Najmlajši

8.00 v Trstu, Sv. Sergij: Costalunga - Breg; 12.00 na Proseku: Primorje - S. Andrea.

KOLESARSTVO

9. pokal Adrie

10.30 v Ljenuj: prireja SD Adria

NAMIZNI TENIS

Moška C liga

10.00 v Križu: Mladina - Ente Porto

ODBOJKA

Mednarodni turnir

9.00 v Brezovici: nastopa tudi Bor (moški).

KOŠARKA

Turnir v Šostanju

9.00: nastopa tudi Jadran.

Trofej mesta Trst

12.00 v Trstu, Sportna palača: Pal-lacanestro TS - Kontovel (mladinici).

JADRANJE

Regata Sirene

11.00 v Barkovljah: nastopajo de-skarji.

TENNIS

DAVISOV POKAL

Srečanje dvojice

prenesli na danes

SANREMO — Nastopa dvojice v okviru teniškega srečanja za Davisov pokal v Sanremu med Italijo in Južno Korejo včeraj zaradi dežja niso opravili. Prenesli so ga na danes, začeti pa bi se moral ob

VRATARJA: Kante (29 let), San-

cin (19)

BRANILCI: Krizmančič (24), M.

Grgič (20), Tome (19), Kalc (19),

Olenik (45), Gabrielli (20), R.

Strančak (29), B. Rimondo (30).

VEŽNI IGRALCI: Ghezzi (26), Vr-

še (28), P. Strančak (20), M. Ri-

mondino (21), Zippo (28), Vivia-

ni (28)

NAPADALCI: Bolčič (31), B. Grgič

(31), Salvi (19), Guštin (22), Bržan

(28), M. Kralj (29)

PRIMOREC

Vodstvo Primorca se je odločilo,

da ekipo očaji z mlajšimi silami.

Novost predstavljajo Germani,

Lugman in Bruni, ki so igrali v vr-

stah Interja TS, ki je letos prenehal

z delovanjem. K Primorcu pa se je

ponovno vrnil Sergij Husu. Za tre-

nerja je bil potrjen Edi Kralj.

VRATARJI: Leone (24), Germani

(32), Roncelj (23).

BRANILCI: Mule (17), F. Milković

(19), A. Milković (23), Husu (31),

M. Kralj (21), Krizmančič (26).

VEŽNI IGRALCI: W. Milković (23),

I. Milković (17), E. Kralj (22),

B. Kralj (26), M. Kralj (23), Fi-

nessi (18), Fonda (18), Vidali (17)

NAPADALCI: D. Kralj (24), F.

Kralj (18), P. Kralj (29), Bruni

(25), Lugnan (24).

B. R.

POKAL PRAKOV

Zasluzena zmaga
tržaskega CividinaCividin — Otmar 23:21 (11:8)
CIVIDIN: Pušpan, Maresano, Schi-

na 4, Scropecca 4, Sivini 4, Pischianz

8, Gitzl 1, Pipan, Bozzola 2; Calcina,

Giustin, Brandolin.

Pred 2.400 gledalci je sinoči tržaški Cividin v prvem kolu evropskega rokometnega pokala prvakov zasluženoma premagala švicarskega prvaka, moštvo Otmar. Zmaga Tržančanov bi lahko bila še obilnejša, domači rokometarji pa so drago plačali neizkušnost.

Max

Odbojka

NA TURNIRU NA BREZOVICI

BOR NA DRUGEM MESTU

Našim fantom je za las ušla

zmaga (ki je pripadla La Talpi)

Odbojkarški troboj na Brezovici

med domačo istoimensko šesterko,

La Talpo in Borom je bil izredno i-

značen. Vsaka ekipa je bila po en-

krat uspešna, tako da je odločala o

končnem zmagovalcu razlika v se-

stih. Zmagala je La Talpa, ki je

naprej izgubila z Brezovico in v zad-

njem nastopu odpravila Bor. Odboj-

karji Bora niso najbolje pričeli z

Brezovico, saj so domačini povedli

v prvem nizu 11:3. V nadaljevanju

pa so uredili svoje vrste in zma-

gali. V drugem so bili občutno bolj

si. Potem ko je La Talpa odvezla

Brezovici prvi set je morala v ost-

alih dveh kloniti razigranim doma-

činom.

V odločilnem srečanju za osvojitev

končnega prvega mesta borovci z

La Talpo niso igrali najbolje. V

drugem nizu so bili že na pragu

delne zmage, ki bi zadostovala tudi

za končno, toda nezanesljiva igra jim

je preprečila končno zadoščenje.

Pred pričetkom turnirja je nasto-

pajoče ekipe pozdravil predstavnik

ŠD OŠ Brezovica Rudi Ziernicki, pri

zaključnem nagradjevanju pa je iz-

NOGOMET

3. AL NA TRŽAŠKEM

Letos samo ena skupina

Na Tržaškem se je namreč vpisalo le 15 ekip Slovenske harve bosta zastopala Primorec in Gaja

Danes bo start še zadnjega ama-

terskega prvenstva, tretje lige. Kot

smo že včeraj poročali, se je v na-

ši deželi vpisalo nekaj manj ekip

kot prejšnja leta in zato je tudi manj

skupin, in sicer deset. Skupno bo

danes stopilo na igrišča 143 ekip.

Znaten padeč številca ekip smo za-

beležili prav na Tržaškem, kjer se

jih je prijavilo le 15. Prav zato ima-

mo na Tržaškem prvič eno samo

skupino. Zato bo prvenstvo zmagal

v višjo ligo bosta prestopili prvi dve

uvrščeni enajsterici.

V skupini «A» bodo na Tržaškem

igrale sledeče enajsterice: Aurisina,

Chiariola, Edera, Esperia San Gio-

vanni, Gaja, Giarizole, GMT, Pri-

morec, Rabuiese, San Luigi, San

Sergio, Sant'Andrea, Sant'Anna in

Union.

Vsako predvidevanje je skoraj ne-

mogoče, predvsem zaradi tega, ker

bo prvenstvo daljše in zato bolj na-

porno.

Vsekakor med favorite sodijo E-

dera, Giarizole, GMT, San Sergio

in Sant'Andrea ter obe naši enajste-

rice, Gaja in Primorec.

Poglejmo torej, kakšna bo struktu-

ra teh dveh vzhodnokraških enaj-

steric.

GAJA

Vodstvo ekipe je letos prevzel

bivši trener Primorca Aldo Kralj.

Velikih zamenjav ni bilo. V ekipo so

prestopili Mauro in Kralj in Tome

(Primorec) ter Guštin (Vesna). E-

najsterica se je letos že izkazala na

Racetovnem memorialu in zato vlada

med navijači optimizem. Trener Al-

do Kralj bo imel na razpolago slede-

če nogometaše:

VRATARJA: Kante (29 let), San-

cin (19)

BRANILCI: Krizmančič (24), M.

Grgič (20), Tome (19), Kalc (19),

Olenik (45), Gabrielli (20), R.

Strančak (29), B. Rimondo (30).

VEŽNI IGRALCI: Ghezzi (26), Vr-

še (28), P. Strančak (20), M. Ri-

mondino (21), Zippo (28), Vivia-

ni (28)

NAPADALCI: Bolčič (31), B. Grgič

(31), Salvi (19), Guštin (22), Bržan

(28), M. Kralj (29)

PRIMOREC

Vodstvo Primorca se je odločilo,

da ekipo očaji z mlajšimi silami.

Novost predstavljajo Germani,

Lugman in Bruni, ki so igrali v vr-

stah Interja TS, ki je letos prenehal

z delovanjem. K Primorcu pa se je

ponovno vrnil Sergij Husu. Za tre-

nerja je bil potrjen Edi Kralj.

VRATARJI: Leone (24), Germani

(32), Roncelj (23).

BRANILCI: Mule (17), F. Milković

(19), A. Milković (23), Husu (31),

M. Kralj (21), Krizmančič (26).

VEŽNI IGRALCI: W. Milković (23),

I. Milković (17), E. Kralj (22),

B. Kralj (26), M. Kralj (23), Fi-

nessi (18), Fonda (18), Vidali (17)

NAPADALCI: D. Kralj (24), F.

Kralj (18), P. Kralj (29), Bruni

(25), Lugnan (24).

B. R.

Odbojka

NA TURNIRU NA BREZOVICI

BOR NA DRUGEM MESTU

Našim fantom je za las ušla

zmaga (ki je pripadla La Talpi)

Odbojkarški troboj na Brezovici

med domačo istoimensko šesterko,

La Talpo in Borom je bil izredno i-

značen. Vsaka ekipa je bila po en-

krat uspešna, tako da je odločala o

končnem zmagovalcu razlika v se-

stih. Zmagala je La Talpa, ki je

naprej izgubila z Brezovico in v zad-

njem nastopu odpravila Bor. Odboj-

karji Bora niso najbolje pričeli z

Brezovico, saj so domačini povedli

v prvem nizu 11:3. V nadaljevanju

pa so uredili svoje vrste in zma-

gali. V drugem so bili občutno bolj

si. Potem ko je La Talpa odvezla

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ PRECNKA
Alberto Held (Vrtljak) daruje
25.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE
SOLE V BARKOVILAH PO F.S.
FINZGARU
Namesto cvetja na grob Stefanije
Matjasić daruje svakinja Marta
20.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stefanije
Matjasić darujejo Milka, Marica
in Valerija Breclj 15.000 lir. Vik
torija Besednjak 10.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA
OPCINE

Ob 40. obletnici poroke Ive in
Vladimira Ščuka daruje hči Mar-
ta z družino 40.000 lir.

Ob 6. obletnici smrti Justa Kal-
ca iz Gropade daruje sin Maks s
Katinare 20.000 lir.

Namesto cvetja na grob Silve-
stre Grgić in Matije Grgić daruje
družina Franca Kalca (Padriče 51)
10.000 lir.

Ob 70. rojstnem dnevu pok. strica
Francelja daruje Anica 10.000 lir.
Ob 40. obletnici poroke Mirota
in Ive Ščuka darujejo Ladi Vodo-
pivec sen. in Ladi ter Jožka 50.000
lir.

Namesto cvetja na grob Justine
Rupel darujejo Zofka, Miranda in
Renato 10.000 lir za F.C. Primorje.
Namesto cvetja na grob drage
sestre in tete Ane Zorman roj. Per-
hac darujeta Mara in Neva Fe-
rjancić 20.000 lir za Zdrženje ak-
tivistov osvobodilnega gibanja na
Tržaškem ozemlju.

Ob imenidnu pok. Franca Ukma-
ra se ga spominja žena Marija
in daruje 20.000 lir za Dijsko ma-
tico.

Namesto cvetja na grob strica
in svaka Stanislava Petarosa da-
ruje družina Petarosa (Boršt 42)
20.000 za PD Slovenec in 20.000
za sekcijo VZPI-ANPI Boršt - Za-
bričec.

V spomin na Stanislava Petarosa
daruje družina Petarosa (Boršt 76)
10.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI
Boršt - Zabrežec.

V spomin na teto Silvestro Zagor-
por, Grgić darujeta družini Pelan
in Stopar 25.000 lir za SZ Sloga.

Pred povratkom v «novo do-
movino» po krajšem bivanju
v rojstnih krajih, daruje sku-
pina naših starih primorskih
izseljencev v Argentini v zah-
valo za obujanje spominov na
že pokojna arhitekta Viktorja
Sučiča in opernega pevača An-
gela Hrovatina 100.000 lir za
tiskovni sklad Primorskega
dnevnika.

Ob 10. obletnici SZ Sloga daruje
Viktor Stopar z družino 30.000 lir
za SZ Sloga.

V spomin na očete prijateljev
Andreja Mahuica, Sergija Pahorja
in Borisa Simonete darujeta Igrid
Kalan in Joži Peterlin 30.000 lir za
SZ Sloga.

Namesto cvetja na grob Danila
Simonete daruje Justa Kodram
3.000 za KD Rdeča zvezda in 3.000
lir za SK Kras.

Namesto cvetja na grob Olive
Štöke darujejo za Kulturni dom
Prosek - Kontovel: Josip Ferfolja
in Gabrijele 10.000 ter Marija Kalc
z družinami 30.000 lir.

V spomin na bratranca Egoa
Puntarja darujeta Elda in Cveto
10.000 lir za SD Primorje.

V spomin na Danila Simonete
daruje pekarna Malalan (Prosek)
20.000 lir za SK Kras.

V spomin na pok. Silvestro Grgić
daruje Marija Birs 10.000 lir za
SZ Gaja.

Namesto cvetja na grob Olive
Štöke daruje Nadja Spanger 10.000
lir za Kulturni dom Prosek - Kon-
tovel.

Namesto cvetja na grob Danila
Simonete daruje Marino Kokorovec
20.000 lir za SK Kras.

Ob 3. obletnici smrti drage ma-
me Emilije Zobeč vd. Kuret daru-
jeta sinova Rino in Gorazd 20.000
lir za SD Breg.

ma in 10.000 lir za dramsko skupino
KD Primorje.
Namesto cvetja na grob Gabrijele
Micheli daruje družina Marka Per-
toša 20.000 lir za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na drugega strica Da-
nila Simonete daruje Srečko Simo-
nete 25.000 za balinarsko sekcijo
SK Kras in 25.000 lir za pevski zbor
Vesela pomlad z Opčin.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

Maks Kalc s Katinare daruje
20.000 za atletsko sekcijo SZ Bor-
toša 20.000 za Godbeno društvo
Nabrežina.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta za KD Rdeča zvezda: Milka
Perčić 10.000 in Bojana Furjan
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Justa Cre-
vatina od Banov daruje žena 10.000
za spomenik padlim v NOB z Opčin
in 10.000 lir za popravilo cerkve sv.
Jerneja na Opčinah.

tot 20.000 lir za Godbeno društvo
Nabrežina.
Namesto cvetja na grob Stanislava
Petarosa darujejo sestrične Zah-
ar (Zabrežec št. 43) 30.000 lir za
cerkev v Borštu.

V počastitev spomina pok. Dani-
la Simonete daruje Paolo Kocman
z družino 10.000 za SK Kras in
10.000 lir za KD Rdeča zvezda.

Na začetku skupne življenjske po-
ti darujeta Drago Košuta in Pavla
Zerjal 50.000 lir za Dijsko matico.

Namesto cvetja na grob Danila
Simonete daruje družina Trampuz
Janko 5.000 lir za balinarski odsek
SK Kras in 5.000 lir za SK Kras.

Namesto cvetja na grob Danila
Simonete daruje Vojko Kocman 10
tisoč lir za SK Kras.

Ob 10. obletnici smrti sina Vojka
daruje Milka Grilanc, izola 500 ND
za KD Rdeča zvezda.

V spomin na Danila Simonete da-
rujeta Ivan in Milka Caharija 30.000
lir za SK Kras.

Namesto cvetja na grob pok. stri-
ca Danila Simonete darujeta Stan-
ka in Neva z družinami 500 ND za
SK Kras.

V spomin na Olivo Štöka daruje
Lotka Antoni 10.000 lir za Godbeno
društvo Prosek.

Ob 10. obletnici smrti Slavka Čoka
iz Lonjerja daruje sestra Mimica
10.000 lir za Center za rakasta o-
bolenja.

V spomin na pok. Olivo Štöka da-
rujeta Maja in Mitja Biteznič 30.000
lir za amaterski oder Jaka Štöka
Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob drage
Gabrijele Micheli daruje Zofija Per-

**KERAMIKA
BRUNETTA**
TRŽIČ
Ul. C. A. Colombo
tel. (0481) 72129

- KAMINI
- MOQUETTES
- PARKETI

HARMONIJA BARV IN FANTAZIJE

ERNI CERAMICHE
na ročno izdelanih ploščicah

Trst - Sv. Jakob Ul. dell'Istria 18 tel. 790 381

Cremcaffè PRIMO ROVIS

Nudi pravim ljubiteljem kave

1. široko izbiro najboljših kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 250 lir

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degu-
staciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, super-
marketih in kavarnah.

Nedelja, 4. oktobra 1981

ITALIJANSKA TV Prvi kanal

9.25 Masa in Nabozna oddaja
13.00 DNEVNIK 1
13.30 DNEVNIK 1 - Vesti
14.00 V teku nedelje
14.20, 15.45 in 16.55 Sportne vesti
14.45 Discoring - tedenska oddaja
o glasbi in ploščah
16.05 «Piccole donne» - 1. del TV
nadala
17.30 Fantastico bis - oddaja v
zvezi z loterijo Italija
18.30 90. minuta
19.00 Italijansko nogometno prven-
stvo - polčas nogometne tek-
me A lige
20.00 DNEVNIK
20.45 Enedla - 3. del
21.45 Sportna nedelja
22.45 Ray Charles na koncertu
Ob koncu DNEVNIK in Vre-
menske razmere

Drugi kanal

10.00 Razvoj, sodovitost in sode-
lovanje med Evropo, Japono-
m in arabskimi deželami
11.00 Evropski dnevi
11.30 Komični film
11.50 Popolnaden program: infor-
macije, pričevanja, nasveti
in material za vsakdanjo
rabo
12.10 Ceste San Franciscu - TV
film
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Zaklad Hugonotov - 2. del
TV nadala
15.10 Tri zgodbe za en par - po
zgodbi Siegfreda Lenza
16.05 DNEVNIK 2 - Neposredni
sportni prenosi
Konjske dirke
Bologna: Kolesarstvo
Rim: Konjske dirke
17.30 Tukaj risanke
18.00 Italijansko nogometno pr-
venstvo - polčas nogometne
tekme B lige
18.30 Srečanje z Edoardom Ben-
natom
18.45 DNEVNIK 2 - Gol flash
18.55 Amerika na kolese - TV
film - Napoved vremena
19.50 DNEVNIK 2
20.00 DNEVNIK 2 - Nedelja sprint
20.40 «Accendiamo la lampada» -
glasbena komedija,
zadnji del
22.05 Srce in utrip srca - TV film
Ob koncu DNEVNIK 2

Tretji kanal

14.30 Neposredni sportni prenosi
Novara: Balinanje

Košarka

17.25 Rally canoro - šesti finale
18.30 «Canta che non ti passa»
19.00 DNEVNIK 3
19.15 Deželni sport
19.35 Rock ženska: Mia Martini
20.40 Sport tri
21.40 Benetke: Laguna in vrtovi
22.10 DNEVNIK 3
22.30 Nogometno prvenstvo A lige

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

9.35 Živ žav, otroška matineja
10.30 D. Savković: Ljubezen po
knečko, TV nadala
11.10 TV kazipot
11.30 Po domače: Ansambel do-
bri znanci
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
15.55 Poročila
16.00 Vasi brez vaščanov. dok.
oddaja
16.25 Sprehod po kvintnem krogu,
zabavno - glasbena oddaja
17.20 Sportna poročila
17.30 Fredericova ulica 10, ame-
riški film
19.24 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
20.00 J. Veselinov - Zarko in V.
Radovanović - A. Diklić:
Baza na Donavi, TV nadala
21.05 Zanimaja me
21.50 Reportaža z nogometne tek-
me: Dinamo - Osijek
22.20 Sportni pregled

Koper

15.00 Boks: Pula, prvenstvo Bal-
kanov
18.00 Ponovitev filma
19.30 Teletart - glasbena oddaja
20.15 TV D - Stičiče
20.30 Kralj izrakov - film
22.00 Velika dolina - TV film
23.00 Glasbeni pokturno: Ivo Po-
gorelić, II. del

Zagreb

13.15 Jugoslavija, dober dan
13.55 Gledalci in TV
14.25 Bratje Marx v cirkusu, a-
meriški film
15.50 Nedeljsko popoldne
17.10 Zgodnja pomlad,
kitajski film
19.30 Risanke
21.00 S kamero po svetu

SVICA

13.35 Ura za vas
19.15 Glasbena oddaja
20.35 Osvajanje neba

TRST A

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Kmetijska oddaja: 9.00 Sv.
maša iz župne cerkve v Rojanu;
9.45 Veliki orkestri: 10.00 Poslu-
šali boste (ponovitve); 10.30 Ne-
diški zvon; 11.00 Mladinski oder:
Otroci umetnosti; «Christoph Wil-
libal Glück»; 11.30 Nabozna gla-
sba; 12.00 Narodnostni trenutek
Slovenecv v Italiji; 12.30 Glasba
po željah in 13.20 Glasba po že-
ljah; 14.10 Na goriško valu
Sport in glasba ter prenosi z na-
ših kulturnih prireditel.

KOPER

(Slovenski program)
7.30, 8.30, 13.30 Poročila: 7.00
Veselo v nedeljsko popoldne; 7.05
Jutranji kolektor; 7.40 Kinospored;
8.00 Kmetijske nasveti; 8.03 Spo-
red zborovske in narodnozabavne
glasbe; 8.33 Iz našega življenja;
13.00 Najava sporeda, Sosednji
kraj in ljudje; 13.40 Glasbeni no-
tes; 14.00 Glasba po željah; 15.00
Radio Koper na obisk; 15.15 Po-
je Branka Krušec; 15.30 Progra-
m tedna; 15.40 Zabavna glasba;
16.00 Nepozabne narodne; 16.30
Primorski dnevnik; 16.45 15 min.
s skupin Novi Fosili; 17.00 Nede-
lja na športnih igriščih.

KOPER

(Italijanski program)
7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 18.30 Po-
ročila: 6.00 Glasba za dobro ju-
tro; 8.50 Podrobnosti; 9.30 Lu-
cianovi dopisniki; 10.00 Z nami
je...; 10.45 Mozaik, glasba in na-
sveti; 11.00 Dogodki in odmevi;

RADIO 1

8.00, 10.12, 13.00, 19.00 Poročila:
6.00 Glasba in besede za prazni-
ni dan; 8.50 Kmetijska oddaja;
10.15 Poje Frank Sinatra; 11.00 S-
tabo na plaži; 11.45 Mo glas za
tvojo nedeljo; 12.30 Bel papir;
15.00 Nogometne vesti; 19.25 Jaz...
Charles Bukowski; 20.00 Melodra-
ma v treh dejanjih.

LJUBLJANA

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 17.30, 19.00 Poročila:
8.07 Radijska igra za otroke, Slo-
venski pesniki otrokom, Skladbe
za mladino; 9.05 Je pomnite, to-
varisti; 10.05 Nedeljska matineja;
11.00 Pogovor s poslušalci;
11.10 Naši poslušalci čestitajo in
pozdravljajo; 13.20 Za kmetijske
proizvajalce; 13.50 Pihalne god-
be; 14.05 Humoreska tega tedna,
Gerhard Branstner: Utopične a-
nekdotke; 14.25 S popevkami po Ju-
goslaviji; 15.10 Pri nas doma;
15.30 Nedeljska reportaža; 15.55
Listi iz notesa; 16.20 Gremo v
kino